Haier

RUS

KZ

UA

UZ

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ХОЛОДИЛЬНИК-МОРОЗИЛЬНИК

C3F532CMSG/C3F532CWG

RUS

СОДЕРЖАНИЕ

Упаковка и утилизация изделия....2
Предупреждение....2
Перед использованием....4
Функции....4
Обслуживание....5
Обнаружение и устранение неисправностей....6
Технические характеристики....7
Гарантийное и после гарантийное сервисное обслуживание....8
Перенавешивание дверей....28

Условные знаки

Да

Нет

Внимание

Предупреждение

Аксессуары

Проверьте наличие аксессуаров и литературы в соответствии с приведенным ниже списком:

- 1 × Руководство пользователя
- 1 × Крышка дверной петли
- 1 × Верхняя дверная петля
- 1 × Средняя дверная петля
- 1 × Гарантийный талон
- 1 × Подставка для яиц
- 1 × Ледница
- 1 × Маркировка энергоэффективности
- 2 x Пластиковый фиксатор
- 2 x Металлический стопор
- 1 x Заглушка двери
- 1 x Крышка двери

УПАКОВКА И УТИЛИЗАЦИЯ ИЗДЕЛИЯ

Утилизация

Если ваш старый холодильник больше нельзя использовать, и вы хотите его выбросить, то для того, чтобы не наносить вред окружающей среде, холодильник нужно правильно утилизировать. Обратитесь в местные коммунальные службы для получения дополнительной информации. Если холодильник предназначен для утилизации, то отрежьте шнур электропитания как можно ближе к корпусу, отсоедините двери холодильника, уплотнительную резину и полки, чтобы холодильник нельзя было больше использовать. Постарайтесь не повредить систему охлаждения холодильника. При утилизации руководствуйтесь общими правилами охраны труда и техники безопасности. Дополнительную информацию об утилизации данного изделия можно получить, связавшись с офисом компании в вашем городе, коммунальной службой, занимающейся удалением отходов, или магазином, в котором было приобретено изделие.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Перед использованием прибора в первый раз

Предполагаемое использование: Данный прибор сконструирован исключительно для использования в сухих, крытых бытовых условиях. Другое использование будет ненадлежащим и может привести к травмам, тем самым снимая ответственность с производителя.

Что следует делать ...

✓ Убедитесь в том, что штепсельная вилка не ограничена в пространстве под холодильником.

✓ Держите вилку, а не кабель при отключении и включении холодильника.

✓ Позаботьтесь о том, чтобы не переехать шнур электропитания и не повредить его при перемещении холодильника.

✓ Убедитесь в том, что штепсельная вилка не повреждена, а если да, то по возможности отключите подачу электричества и аккуратно отключите ее, а также проконсультируйтесь с специалистом авторизированного сервисного центра для ее замены.

✓ Убедитесь в том, что вблизи от холодильника нет газа или прочих воспламеняемых утечек газа. В случае обнаружения утечки, выключите клапан для остановки утечки газа; откройте двери и окна, но не включайте и не выключайте шнуры электропитания холодильника или любого другого прибора.

✓ Отключайте холодильник от сети для его очистки и обслуживания.

✓ Открывайте дверцы за ручку, обратите внимание на то, что расстояние между дверцами может быть очень узким, поэтому избегайте застревания пальцев.

✓ После отключения холодильника, оставьте его не менее чем на 5 минут до повторного включения, поскольку частый перезапуск может повредить компрессор.

✓ **ВНИМАНИЕ!** Не загораживайте вентиляционные отверстия, расположенные в корпусе прибора или во встраиваемой конструкции.

✓ При утилизации холодильника, во избежание случайного запирания детей, удалите дверцы холодильника, дверные уплотнители и полки, поместите их в надлежащее место.

✓ Данный прибор может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и старше и людьми с ограниченными физическими, сенсорными или ментальными способностями, а также в случае отсутствия опыта и знаний, если их контролируют или инструктируют относительно использования прибора безопасным способом и с пониманием сопутствующих опасностей. Детям нельзя играть с данным прибором. Чистка и пользовательское обслуживание не должны проводиться детьми без контроля со стороны взрослых.

✓ Холодильник должен быть размещен в хорошо проветриваемом помещении. Убедитесь в наличии пространства не менее 20 см над и 15 см вокруг холодильника.

✓ Минимальное допустимое расстояние между прибором и газовой трубой 15 см, соприкосновение не допускается.

✓ Прибор должен быть расположен так, чтобы штепсельная вилка оставалась в доступности.

Что не следует делать ...

× Холодильник работает от электрической сети 220–240 Вт переменного тока/50 Гц. При неправильном напряжении, холодильник может не запуститься, повредиться регулировка температуры, компрессор, возникнуть ненормальный шум при работе компрессора. При необходимости установите автоматический стабилизатор напряжения.

× Для холодильника необходимо обеспечить специальную розетку с надежным заземлением. Силовой кабель холодильника оснащен 3-жильной (с заземлением) штепсельной вилкой, которая подходит к стандартной 3-жильной (с заземлением) розетке. Никогда не срезайте и не демонтируйте 3-ий контакт (заземление). После установки холодильника вилка должна оставаться в доступности.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

× Никогда не храните легковоспламеняющиеся, взрывоопасные или коррозионно-активные материалы в холодильнике.

× Не храните медикаменты, бактериологические или химические вещества в холодильнике. Данный холодильник является бытовым электроприбором. Не рекомендуется помещать в него материалы, требующие хранения в строгих температурных условиях.



× Не храните и не используйте бензин или прочие легковоспламеняющиеся вещества в непосредственной близости от холодильника во избежание возникновения пожара.

× Не помещайте неустойчивые предметы (тяжелые объекты, контейнеры с жидкостью) на верхнюю часть холодильника во избежание телесных повреждений, причиненных падением предметов сверху.

× Не висите на дверце или на держателе бутылок. Дверца может сместиться из вертикального положения, можно выдернуть держатель бутылок или холодильник может опрокинуться.

× Не наступайте на дверцу морозильной камеры, на полки или на его корпус при заполнении и выгрузке продуктов и напитков.

× Не прикасайтесь к внутренней поверхности морозильной камеры когда она работает, особенно влажными руками, поскольку ваши руки могут примерзнуть к поверхности.

× Для обеспечения сохранности электрической изоляции холодильника, не опрыскивайте и не промывайте холодильник водой при очистке, не размещайте холодильник во влажном месте или месте, где он может быть облит водой. Очистите и высушите брызги воды и пятна мягкой чистой тканью.

× Ремонт, разборка и внесение изменений в холодильник должны выполняться специалистом специализированного сервисного центра.

× Любое резкое или грубое передвижение холодильника может повредить охлаждающие трубки. Результатом могут стать потеря собственности или телесные повреждения.

× Не позволяйте младенцам или детям забираться в ящики морозильной камеры.

× **ВНИМАНИЕ!** Не используйте электрические приборы внутри отделений для хранения продуктов, за исключением тех, которые рекомендованы производителем.

× **ВНИМАНИЕ!** Система содержит хладагент под высоким давлением. Не вскрывайте систему. Обслуживание происходит только специалистом специализированного сервисного центра.

× **ВНИМАНИЕ!** Не допускайте повреждения контура хладагента.

× Не используйте фен для сушки волос для просушки внутренней части холодильника. Не помещайте зажженные свечи внутрь холодильника для удаления запахов.

× Не распыляйте летучие субстанции, такие как инсектициды, на какую бы то ни было поверхность прибора.

× Открывайте или закрывайте дверцы холодильника только тогда, когда в пределах радиуса движения дверцы нет детей.

× Данный прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или ментальными возможностями или ввиду отсутствия опыта и знаний, если только их не контролирует и не дает им инструкции по использованию прибора лицо, ответственное за их безопасность.

× Не храните слишком много продуктов в морозильной камере во избежание более длительного времени работы компрессора или выпадения продуктов. Рекомендуется не превышать линию загрузки ящиков. Общий вес продуктов не должен превышать 30 кг. Чтобы избежать выпадения продуктов на пол, не открывайте ящик морозильника слишком сильно или под углом.

× **ВНИМАНИЕ!** Не используйте механические приборы или прочие методы ускорения процесса размораживания, за исключением тех, которые рекомендованы производителем.

× Не складируйте взрывоопасные объекты, в частности аэрозольные баллоны с воспламеняющимся наполнителем в приборе.

× В случае возникновения какой-либо проблемы с освещением в холодильнике, свяжитесь с нашей специализированной сервисной службой для устранения проблемы, не допускается производить замену самостоятельно.

Советы по хранению продуктов в холодильнике

ⓘ Горячие продукты питания должны быть охлаждены до комнатной температуры до помещения на хранение в холодильник.

ⓘ Помойте или очистите продукты питания и высушите все капли воды на них до помещения их в холодильник.

ⓘ Продукты питания, которые будут храниться в холодильнике, должны быть герметично закрыты. Это предотвратит испарение влаги из продуктов и как следствие их порчу.

ⓘ Хранимые продукты должны сортироваться по категориям. Продукты, которые потребляются ежедневно, должны быть размещены на передней части полок. Это поможет избежать ненужных отсрочек в открытии дверцы, а также истечения их срока годности, в случае если вы забыли употребить их в пищу.

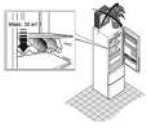
ⓘ Помещайте по возможности продукты в некотором отдалении от внутренних стенок холодильника и морозильника во избежание повреждения внутреннего пластика.

ⓘ Не рекомендуется перегружать холодильник чрезмерным количеством продуктов питания. Между продуктами должно быть небольшое расстояние, что позволит холодному воздуху равномерно обтекать их и получать наилучшие результаты хранения.

ⓘ Не храните продукты с высоким содержанием влаги в соприкосновении с внутренними стенками. В противном случае продукты могут примерзнуть к стенкам. Помещайте продукты в некотором отдалении от внутренних стенок.

ⓘ Избегайте соприкосновения продуктов (особенно продуктов, содержащих масло) непосредственно с внутренним пластиком, так как некоторые виды масел могут повредить пластик. Поэтому лучше счищать масляные загрязнения в случае их обнаружения.

ⓘ Размораживайте замороженные продукты в отсеке холодильника. Вы можете использовать замороженные продукты для снижения температуры в холодильнике и способствовать энергосбережению.



ⓘ Некоторые овощи, например, лук, чеснок, имбирь, водяной орех и прочие виды корневищных овощей, могут долгое время храниться при нормальной температуре. Нет необходимости хранить их в холодильнике.

ⓘ Метаболизм кабачков, дынь, папайи, бананов, ананасов может ускоряться в холодильнике, поэтому не стоит хранить их там. Хранение зеленых фруктов в холодильнике в течение определенного времени может ускорить их созревание.

ⓘ Продукты, нарезанные на маленькие порции замерзнут быстрее и их будет легче разморозить и приготовить. Рекомендуемый вес каждой порции составляет менее 2,5 кг.

ⓘ Лучше упаковать продукты перед помещением в морозильную камеру. Внешняя сторона упаковки должна быть сухой, также избегайте прилегания упаковок друг к другу. Упаковочные материалы должны быть без запаха, без воздуха, не ядовитые и нетоксичные.

ⓘ Не загружайте чрезмерное количество свежих продуктов в морозильник.

Советы по энергосбережению

ⓘ Этот прибор предназначен для использования в бытовых и подобных условиях:

- в кухонных зонах для персонала в магазинах, офисах и прочих производственных условиях;
- в фермерских постройках и клиентами в гостиницах, мотелях и прочей инфраструктуре жилого типа;
- в условиях режима пансиона «проживание плюс завтрак»:
- в общественном питании и подобных условиях, не связанных с торговлей.

ⓘ Установите прибор в прохладной, сухой комнате с достаточной вентиляцией. Не накрывайте вентиляционные отверстия.

ⓘ Никогда не загораживайте никакие вентиляционные отверстия и решетки на приборе.

ⓘ Не держите дверцу прибора открытой слишком долго при размещении продуктов или их извлечения из холодильника. Чем короче время на которое открывается дверца, тем меньше льда формируется в морозильной камере.

ⓘ Не устанавливайте температуру на отметку ниже необходимой.

ⓘ Обеспечьте достаточное место для отвода воздуха у основания холодильника и у его боковых стенок.

ⓘ Оставьте пространство справа, слева, сзади и сверху при установке. Это поможет сократить потребление энергии и снизит ваши счета за электричество.

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

Описание

Эта схема может немного отличаться от комплектации холодильника, который вы приобрели.



1) LED освещение;
2-3) Воздушный канал и датчик (за панелью);
4) Наклейка - паспорт;
5) Стеклянные полки;
6) О.К. индикатор температуры
7) Крышка коробки зоны свежести
8) Коробка зоны свежести (ящик для овощей и фруктов);
9) Верхняя морозильная камера;
10) Средняя морозильная камера;
11) Нижняя морозильная камера
12) Дверная стойка;
13) Герметичная коробка;
14) Дверная стойка;
15) Регулируемые ножки.

* C3F532*

Место размещения

Правила и условия монтажа:

ⓘ Выберите наилучшего места для установки холодильника: куда не падает прямой солнечный свет, где пол ровный. Выберите место, где можно легко и удобно открывать дверцы холодильника.

ⓘ Холодильник должен быть установлен на ровной и твердой поверхности. Если холодильник помещается на неровную поверхность, в качестве подставки должны использоваться ровные прочные и огнестойкие материалы. Если холодильник слегка неустойчив, вы можете удлинить или укоротить настраиваемые ножки холодильника, поворачивая их по часовой или против часовой стрелки.

ⓘ Для обеспечения правильного закрытия двери холодильник слегка наклонен назад - конструктивная особенность.

Правила хранения и транспортировка:

ⓘ Упакованный холодильник должен храниться при относительной влажности не более 80% в закрытых помещениях с естественной вентиляцией в вертикальном положении.

ⓘ При отключенном холодильнике из сети на длительное время, вынуть все продукты, разморозить морозильную камеру и произвести уборку камер. Двери после уборки оставить немного приоткрытыми, чтобы в камерах не появился неприятный запах.

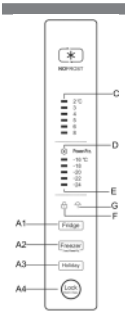
ⓘ Транспортировать холодильник необходимо в вертикальном положении, любым видом крытого транспорта, надежно закрепив его, чтобы исключить любые возможные удары, перемещения и падения внутри транспортного средства.

Реализация: Условия реализации производится в соответствии с местным законодательством страны

Подготовка перед использованием

Удалите упаковку, основание из пенопласта и клейкую ленту, фиксирующую аксессуары. Проверьте сопроводительную документацию и аксессуары. В случае расхождения в комплектации обратитесь в магазин в течение 14 дней с момента покупки. Передвиньте холодильник в соответствующее место - смотрите раздел «Место размещения». Рекомендуется почистить корпус перед использованием. Почистите наружную и внутреннюю часть холодильника влажной мягкой ветошью перед тем, как разместить в нем продукты питания. После выравнивания и очистки прибора, дайте ему постоять в нерабочем состоянии не менее 6 часов перед тем, как включить его, чтобы обеспечить его нормальную работу. После подключения холодильника к электроснабжению, температура холодильной и морозильной камеры автоматически устанавливается на 5 °C и -18 °C соответственно. Отделение My Zone работает в режиме холодильного устройства. Ручная настройка режима: можно задать температуру нажатием кнопки «настройка температуры» (смотрите раздел «Функций» данного руководства). Загрузите холодильник продуктами питания после того как он некоторое время поработал и отсек холодильника достаточно охладился.

ФУНКЦИИ



Режим ожидания

Экран дисплея автоматически выключается через 30 секунд после нажатия кнопки. Дисплей будет автоматически заблокирован. Он загорается автоматически, если нажать любую кнопку или открыть дверь холодильника.

Предупреждающий сигнал открытой двери

В случае, если дверь холодильника открыта более 3 минут, звучит предупреждающий сигнал открытия двери. Предупреждающий сигнал можно выключить, закрыв дверь холодильника. Если дверь остается открытой более 7 минут, свет в холодильнике и подсветка дисплея автоматически выключается.

Настройка температуры холодильника

Для выбора необходимой температуры, нажимайте кнопку A1 при этом температура будет циклично изменяться от Min до Max на индикаторе C, выберите необходимую вам температуру. Диапазон температур холодильника варьирует от минимального значения 2°C до максимального значения 8°C.

Настройка температуры морозильной камеры

Для выбора необходимой температуры, нажимайте кнопку A2 при этом температура будет циклично изменяться от Min до Max на индикаторе D, выберите необходимую вам температур. Диапазон температур холодильника варьирует от минимального значения -24°C до максимального значения -16°C.

Функция «Сильная заморозка»

Для активации функции удерживайте кнопку A2 в течение 3 секунд пока не загорится индикатор D. Если вы замораживаете большое количество продуктов в морозильной камере, включите функцию «Сильная заморозка» за 24 часа до помещения продуктов питания в морозильной камере. Функция «Сильная заморозка» отключается при настройке температуры морозильника.

Функция « Выходные»

Несколько раз нажимайте кнопку A3 пока не загорится индикатор G. Ещё раз нажимайте A3, чтобы подтвердить активацию функции «Выходные». Данная функция может быть отключена посредством повторения процесса активации вручную. В режиме «Выходные»,

ФУНКЦИИ

холодильник автоматически работает при температуре 17°C. Функция «Выходные» отключается при настройке температуры холодильника. Когда функция активирована холодильник будет работать с пониженным потреблением электроэнергии, предотвращается образования неприятного запаха. При этом морозильное отделение работает в нормальном режиме сохраняя замороженные продукты.

Управление дисплеем и функция блокировки

Функция блокировки: Нажимайте и удерживайте кнопку A4 в течение 3 секунд пока не загорится индикатор F, тогда экран дисплея блокируется. Функция разблокировки: Нажимайте и удерживайте кнопку A4 в течение 3 секунд пока не погаснет индикатор F, экран дисплея разблокируется.

⚠ **Внимание! Функция «Блокировки дисплея»**

Дисплей автоматически блокируется через 30 секунд после активации, если не будет нажата ни одна кнопка. Для возможности регулировки функциональных настроек холодильника, дисплей должен быть разблокирован.

О камере хранения продуктов

Помещайте продукты, предназначенные для кратковременного хранения или для ежедневного использования в камере для хранения продуктов. Несмотря на то, что средняя температура в большинстве частей холодильной камеры может регулироваться в диапазоне от 2 °C до 8 °C, длительный период хранения продуктов не рекомендуется. Камера для хранения продуктов должна использоваться только для краткосрочного хранения.



Настройка высоты полок

В холодильнике имеется ящик для фруктов и овощей. Он подходит для хранения фруктов, овощей и т. п. Полку можно переставить, чтобы установить полку на необходимое место, поместите проушины с обеих сторон полки на направляющие и задвиньте ее до упора.



Multi-air-flow

Конструктивная опция Multi-air-flow предназначена для равномерного распределения потоков холодного воздуха на каждом уровне холодильной камеры, что позволяет поддерживать оптимальную температуру для сохранности продуктов длительное время.

Съемные стойки на двери холодильника

Стойки на дверях можно снять для чистки: Поместите руки с каждой стороны стойки, поднимите ее вверх (1) и вытащите (2).Для того, чтобы вставить стойку обратно на дверь холодильника, вышеуказанные этапы выполняются в обратном порядке.



Герметичная коробка

Герметичная коробка используется для хранения продуктов малого объема, таких как джем, сыр, томатная паста и т.д. Не допускайте открытие крышки герметичной коробки на угол более 120°C, так как это может привести к ее повреждению. ⚠ **Внимание!** Не рекомендуется хранить вещи, требующие определенной точности температуры хранения, такие как медицинские и пищевые изделия, чтобы предотвратить их порчу.



Лоток для льда (ледница)

Заполните лоток для льда на 3/4 воды, закройте его крышкой и поместите в рабочую морозильную камеру. После заморозки, слегка скрутите лоток, либо подержите его под проточной водой, чтобы ослабить фиксацию кубиков льда, затем вытряхните их из ледницы для дальнейшего использования.



Ящик для овощей и фруктов

В холодильнике имеется ящик для фруктов и овощей. Он подходит для хранения фруктов, овощей и т. п.



Освещение

LED освещение холодильной камеры включается при открывании двери холодильника. Яркость LED освещения не регулируется и не зависит от какой-либо из настроек в панели управления холодильника.

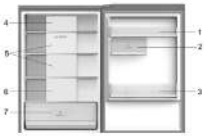
Лампа в отсеке холодильника и ее замена

Параметры лампы: 12 В макс. 2 Вт C2F636C* или 12 Вт A2F635* макс. 5 Вт. Лампа светодиодная обеспечивает малое потребление энергии и долгий срок службы. Если имеются неисправности, свяжитесь по горячей линии со службой поддержки клиентов.

Deo Fresh

Устройство поглощающие продукты жизнедеятельности растений, помогает сохранять свежесть и продлевать срок хранения продуктов. Не требует регулировки.

Рекомендованное хранение для разных продуктов



Поскольку холодный воздух циркулирует внутри холодильника, в отсеке хранения может наблюдаться температурная разница. Разные продукты должны размещаться в разных местах отсека в зависимости от их свойств.

1. Масло, сыр, яйца, специи и т. д.
2. Варенье, сыр, томатный соус и т. д.
3. Напитки и продукты в бутылках.
4. Маринованные продукты, консервы и т. д.
5. Мясные продукты, закуски, макаронные изделия, молоко, сыр тофу, молочные продукты, т. д.
6. Приготовленное мясо, колбасы и т. д.
7. Зона свежести: фрукты, овощи, салат и т.д.

Большой объем хранения

Настройка температуры холодильника

Для эффективного использования энергии за исключением нижнего ящика в холодильнике или морозильнике, другие ящики можно вынимать для хранения большого количества продуктов питания.

⚠ *Не блокируйте место вентиляции воздуха в морозильной камере и держите дистанцию в 15 мм от него, а также не заслоняйте продуктами сенсор морозильника и держите дистанцию от него в 15 мм. (сенсор расположен в морозильной камере над стеклянной полкой с правой стороны*

⚠ *Некоторые функции могут отличаться в зависимости от модели холодильника.*

ОБСЛУЖИВАНИЕ

Очистка

⚠ Холодильник необходимо регулярно чистить для предотвращения появления запаха испорченных продуктов. В целях безопасности отключите холодильник от сети перед его очисткой. Чистите холодильник мягкой тканью или губкой, смоченной в теплой воде (можно добавить мягкое чистящее средство). Осушите капли воды на поверхности холодильника при помощи сухой мягкой ткани. Всегда содержите дверной уплотнитель в чистоте.

⚠ Холодильник очень тяжелый. Когда вы двигаете его для очистки или ремонта, позаботьтесь о том, чтобы не повредить пол. Не передвигайте холодильник раскачивая его, чтобы не повредить пол.

⚠ Не обрызгивайте, не поливайте прибор водой, чтобы избежать отрицательного влияния на свойства электрической изоляции.

⚠ Не очищайте жесткой щеткой, проволочной щеткой, моющим порошком, бензином, амилацетатом, ацетоном и подобными органическими растворами, кислотой или щелочью. Очищайте специальным средством для мытья холодильника, чтобы избежать повреждения или теплой водой и мягким моющим средством.

⚠ Не прикасайтесь к холодным металлическим деталям влажными руками, в противном случае ваша кожа может прилипнуть к холодным металлическим деталям.

⚠ Не прикасайтесь к холодным металлическим деталям влажными руками, в противном случае ваша кожа может прилипнуть к холодным металлическим деталям.

RUS

ОБСЛУЖИВАНИЕ

Размораживание морозильной камеры

⚠ Морозильная камера размораживается автоматически. Ручное управление не требуется.

⚠ При очистке, не чистите холодные стеклянные полки теплой водой. В противном случае стекло может треснуть из-за резкой смены температуры и привести к телесным травмам или потере имущества.

Меры по прерыванию электропитания

Даже летом продукты могут храниться в холодильнике в течение нескольких часов после прекращения подачи электропитания. Если случится прекращение подачи электроэнергии, позвоните в электроэнергетическую компанию, чтобы спросить о продолжительности отключения. Не кладите дополнительные продукты питания в холодильник при отключении и старайтесь открывать дверцу как можно реже. Если предоставлено предварительное уведомление об отключении и отключение длится более 24 часов, заранее подготовьте немного льда и поместите его в контейнер в верхней части отсека холодильника.

⚠ В ходе возрастания температуры в холодильнике при отключении электричества или прочих неисправностях, срок хранения и съедобность продуктов питания сокращается.

Удалите все продукты

Если холодильник не будет использоваться длительное время, отключите его от сети и очистите его способом, описанным выше. Оставьте дверцу холодильника открытой, чтобы предотвратить возникновение неприятных запахов от продуктов, оставшихся в холодильнике.

⚠ Чтобы обеспечить должный срок службы холодильника, рекомендуется не выключать холодильник пока это не станет необходимым.

До отъезда на выходные или в отпуск

При отъезде в длительный отпуск, отключите подачу электроэнергии. Уберите все продукты и подождите пока растает весь иней. После этого очистите и осушите внутреннюю часть, оставьте дверцу холодильника открытой, чтобы предотвратить возникновения неприятных запахов от продуктов, оставшихся в холодильнике.

Перемещение холодильника

Отключите холодильник от сети. Уберите все продукты. Закрепите полки и контейнер для фруктов и овощей в холодильнике, а также полки и другие подвижные части в морозильной камере с помощью клейкой ленты. Закройте дверцу и закрепите ее клейкой лентой. Не наклоняйте холодильник более чем на 45 градусов (угол к вертикали), чтобы избежать повреждения системы охлаждения. Не двигайте холодильник за ручку, чтобы избежать повреждения собственности или телесных повреждений.

ОБНАРУЖЕНИЕ И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Перед тем как обратиться в сервисный центр, сначала ознакомьтесь с таблицей обнаружения и устранения неисправностей. Это может сэкономить как ваше время, так и ваши деньги. Таблица содержит общие проблемы, за исключением тех, которые вызваны дефектами в качестве исполнения или в материале холодильника.

Проблема	Причина	Решение
Работа холодильника		
Компрессор не работает	×Холодильник работает в цикле размораживания. ×Холодильник не подключен к сети электропитания. ×Холодильник ВЫКЛЮЧЕН.	✓Это нормально для холодильника с автоматическим размораживанием. ✓Убедитесь в том, что вилка крепко вставлена в розетку. ✓Нажмите и удерживайте кнопку «Питание» в течение 3 секунд или более, чтобы перезапустить холодильник или поверните ручку из положения ВЫКЛ в положение выбора температуры.
Холодильник запускает охлаждение часто или на слишком долгий период времени	×Температура снаружи или внутри слишком высокая. ×Холодильник был отключен от сети долгое время. ×Дверцу открывают слишком часто или слишком надолго. ×Дверца камеры холодильника/морозильника закрывается неплотно. ×Температура камеры морозильника настроена на слишком низкую. ×Дверной уплотнитель холодильника/морозильника грязный, изношенный, растрескавшийся или не подходящий.	✓ В данном случае для холодильника нормально работать дольше. ✓Обычно уходит от 8 до 12 часов, чтобы холодильник полностью охладился. ✓Теплый воздух поступает в холодильник и заставляет его чаще запускаться. Не открывайте дверцу слишком часто. ✓Убедитесь в том, что холодильник находится на ровной площадке и никакие продукты или контейнеры не соударяются с дверцей. Смотрите «открытие/закрытие дверцы/ящика» в разделе «Предупреждение». ✓Установите температуру на более высокую отметку, пока не будет достигнута удовлетворительная температура холодильника. Достижение стабильности температуры холодильника занимает 24 часа. ✓Почистите или замените дверной уплотнитель. Отсутствие герметичности в дверном уплотнителе может привести к более длительному времени работы холодильника для поддержания желаемой температуры.
Слишком высокая температура		
Слишком высокая температура в отсеке холодильника/морозильника	×Дверца слишком часто открывается или остается открытой слишком надолго. ×Установлена слишком высокая температура. ×Дверца плотно не закрывается. Выставлена слишком высокая температура в морозильнике.	✓Теплый воздух попадает в холодильник каждый раз когда дверца открывается. Попытайтесь открывать дверцу так редко, как это во можно. ✓Перенастройте температуру. ✓Смотрите “открытие/закрытие дверцы/ящика” в разделе «Предупреждение». ✓Установите температуру морозильника на более низкую отметку. Достижение стабильности температуры холодильника занимает 24 часа.
Температура в морозильнике слишком высокая, тогда как температура в холодильнике ОК	×Выставлена слишком высокая температура в морозильнике.	✓Установите температуру морозильника на более низкую отметку. Достижение стабильности температуры холодильника занимает 24 часа.
Вода/влага/иней на наружной поверхности холодильника		
Влага скапливается на внешней поверхности холодильника или между двумя дверцами	×Влажный климат. ×Дверца холодильника закрыта неплотно. Это приводит к конденсации холодного воздуха в холодильнике и теплого воздуха снаружи.	✓Это нормально во влажном климате. Количество влаги уменьшится при уменьшении влажности. ✓Смотрите “открытие/закрытие дверцы/ящика” в разделе “Предупреждения.

ОБНАРУЖЕНИЕ И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Неприятные запахи в холодильнике		
Внутренняя сторона холодильника грязная	×Внутреннюю поверхность холодильника необходимо почистить. ×В холодильнике хранятся продукты с сильным запахом.	✓Очистите внутреннюю поверхность холодильника. ✓Плотнее заворачивайте продукты.
Если вы слышите		
Звуковой сигнал	×Отсек холодильника открыт. ×Температура в морозильнике слишком высокая.	✓ Закройте дверцу или заглушите предупреждающий сигнал вручную. ✓Предупреждающий сигнал является нормальным при первом запуске прибора из-за относительно высокой температуры.
Ненормальные звуки	×Холодильник расположен не на ровной поверхности. ×Холодильник соприкасается с некоторыми объектами вблизи него.	✓Используйте ножки для настройки уровня расположения холодильника. ✓Уберите объекты вблизи него.
Легкий шум схожий с течением воды	×Это звук холодильной системы.	✓Нормально.
Нагревание корпуса	×Работает противоконденсатная система.	✓Эта система предотвращает образование конденсата и это нормально.

RUS

МОНТАЖ

Распаковка

Извлеките холодильник из упаковки, удалите все упаковочные материалы.

⚠ Прибор имеет большой вес. Всегда используйте при переносе не менее двух человек.

⚠ Храните все упаковочные материалы в недоступном месте для детей.

Условия окружающей среды

Комнатная температура должна быть в пределах от +10°C и +43°C, так как она может влиять на температуру внутри холодильника и его потребление энергии. Не устанавливайте холодильник рядом с другими тепловыделяющими приборами без изоляции (печи, телевизоры и т.д.).

Перенавешивание двери

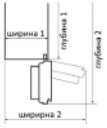
Перед тем как холодильник будет окончательно установлен, проверьте правильность положения дверных петель у холодильной двери. При необходимости смотрите раздел «Перенавешивание двери». ⚠ Прибор имеет большой вес. Для выполнения перенавески дверей рекомендуется задействовать двух человек. Перед началом работ, необходимо отключить холодильник от сети. Чтобы избежать повреждения системы охлаждения, не наклоняйте холодильник более 45°C

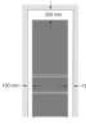
Потребность в пространстве

Необходимое определенное пространство при открывании двери холодильника.

Ширина прибора в мм	
Ширина 1	Ширина 2
595	925

Глубина прибора в мм	
Глубина 1	Глубина 2
580	1200





Вентиляционное поперечное сечение

Для обеспечения достаточной вентиляции холодильника необходимо соблюдать вентиляционных сечения, как на картинке.

Время ожидание

Для того, чтобы компрессор не требовал обслуживания, перед первым подключением прибора к источнику питания, необходимо подождать 2 часа, чтобы масло сбежало обратно в капсулу.

Подключение холодильника

Перед каждым подключением холодильника проверьте:

1) Чтобы источник питания, розетки и предохранители подходили к заводской табличке. 2) Чтобы разъем питания был заземлен, без мульти-штекера или удлинителя. 3) Чтобы вилка и розетка питания соответствовали требованиям. Подключите штекер к правильно установленной бытовой розетке. ⚠ Для того, чтобы избежать рисков, поврежденный кабель питания должен быть заменен в сервисе обслуживания клиентов (см. гарантийный талон).

ОБНАРУЖЕНИЕ И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Модель	C3F532*
Общий объем, л	313
Полезный объем холодильной/морозильной камеры, л	205/108
Характеристика морозильной камеры	*/***
Производительность морозильной камеры за сутки, кг	12
Класс энергопотребления	A
Потребление электроэнергии за год, кВтч	410
**Корректированный уровень звуковой мощности, дБа	42
Климатический класс	SN-T

Потребляемая мощность нагревательных систем, Вт	180
Потребляемая мощность системы оттайки, Вт	180
Управление	электронное
Тип хладагента	R600a
Габариты (ШхВхГ), мм	595×1790×650
Вес, кг	70
Габариты в упаковке (Ш×В×Г), мм	654×1850×720
Вес в упаковке, кг	78

***= в зависимости от комплектации холодильника (цвет)**

****= определение уровней звуковой мощности и звуковой энергии источников шума по звуковому давлению ГОСТ Р ИСО 3744-2013**

Месяц и год изготовления холодильника смотрите на информационной табличке внутри холодильной камеры.

ГАРАНТИЙНОЕ И ПОСЛЕГАРАНТИЙНОЕ СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

По всем вопросам сервисного обслуживания или приобретения дополнительных принадлежностей просим обращаться к вашему продавцу, у которого вы приобрели это изделие, или в один из авторизованных сервисных центров Хайер. До начала использования изделия внимательно ознакомитесь с Инструкцией по эксплуатации. Удовлетворение требований потребителя по окончании гарантийного срока производится в соответствии с действующим законодательством.

Сообщаем Вам, что наша продукция сертифицирована на соответствие российским требованиям безопасности согласно Закону РФ «О защите прав потребителей».

Информацию по сертификации наших приборов, данные о номере сертификата и сроке его действия, Вы также можете получить в Службе поддержки клиентов (см. «Гарантийный талон». Бесплатная горячая линия Россия8-800-250-43-05, Казахстан 8-800-2000-17-06, Беларусь 9-10-800-2000-17-06.).

RUS

МАЗМҰНЫ

Бұйымды қаптау және кәдеге жарату 8
Ескерту 8
Пайдаланар алдында 10
Функциялары.....11
Қызмет көрсету.....13
Ақауларды табу және жою.....12
Техникалық сипаттамалары 14
Кепілді және кепілдіктен кейінгі сервистік қызмет көрсету 14
Есіктерді қайта илу.....28

Шартты таңбалар

Иә

Жоқ

Назар аударыңы

Ескерту

Аксесуарлар

Төменде келтірілген тізімге сәйкес аксессуарлар мен әдебиеттің болуын тексеріңіз:

1 × Пайдалануышы нұсқаулығы
1 × Есіктің топсасының қақпағы
1 × жоғарғы ілмекті ілмек
1 × Ортаңғы есіктің ілмегі
1 × Кепілдік талоны
1 × Жұмыртқаға арналған тіреуіш
1 × Ледница
1 × Энергетикалық таңбалау
2 х Пластик ұстаушы
2 х Металл стопор
1 х Есіктің ашасы
1 х Есіктің қақпағы

KZ

БҰЙЫМДЫ ҚАПТАУ МЕН КӘДЕГЕ ЖАРАТУ

Кәдеге жарату

Егер сіздің ескі тоңазытқышыңызды бұдан әрі пайдалану мүмкін болмаса, сіз қоршаған ортаға зиян келтірмейтіндей етіп тоңазытқышты тастағыңыз келсе, тоңазытқышты дұрыс кәдеге жарату керек. Қосымша ақпарат алу үшін жергілікті коммуналды қызметтерге жүгініңіз. Егер тоңазытқыш кәдеге жаратуға арналса, онда электр қорегінің бауын мүмкіндігінше корпусқа жақын етіп кесіңіз, тоңазытқыштың есігін, тоңазытқышты басқа пайдалану мүмкін болмауы үшін, нығыздауыш резеңкені және сөрелерді алып тастаңыз. Тоңазытқыштың суыту жүйесін зақымдап алмауға тырысыңыз. Кәдеге жарату кезінде жалпы еңбекті қорғау ережелерін және қауіпсіздік техникасын басшылыққа алыңыз. Осы бұйымды кәдеге жарату туралы қосымша ақпарат алу үшін, өз қалаңыздағы компанияның кеңсесімен, қалдықтарды жоюмен айналысатын коммуналдық қызмтпен немесе бұйымды сатып алған дүкенмен хабарласыңыз.



ЕСКЕРТУ

Аспапты бірінші рет пайдаланар алдында

Болжалды пайдалану: Осы аспап құрғақ, жабық тұрмыстық жағдайларда ғана пайдалану үшін құрастырылған. Басқа түрде пайдалану тиісті дәрежеде пайдаланбау болып табылады, жарақатқа әкелуі мүмкін, бұл әрекеттер үшін өндіруші жауап бермейді.

Не істеуге болады ...

✓ Штепсельдік айырдың тоңазытқыштың астындағы кеңістікте шектелмеуіне көз жеткізіңіз.
✓ Тоңазытқышты өшіру және қосу кезінде, кабельді емес, айырды ұстап тұрыңыз.
✓ Электрқорек бауын басып кетпеуді және тоңазытқышты жылжытқан кезде, оны зақымдап алмауды ойластырыңыз.
✓ Штепсельдік айырдың зақымдалмағанына көз жеткізіңіз, егер зақымдалса, мүмкіндігінше, электрдің берілуін ажыратып, оны ұқыпты түрде өшіріңіз, сондай-ақ оны ауыстыру үшін авторланған сервистік орталықтың маманымен кеңесіңіз.
✓ Тоңазытқыштың жанында газ немесе басқа тұтанатын газ жылыстауының болмауына көз жеткізіңіз. Жылыстау болған жағдайда, газдың жылыстауын тоқтату үшін клапанды өшіріңіз; есік пен терезелерді ашыңыз, тоңазытқыштың немесе кез келген басқа аспаптың электр қорек бауларын қоспаңыз және ажыратпаңыз.
✓ Тазалау мен қызмет көрсету үшін тоңазытқышты желіден ажыратыңыз.
✓ Есіктерді тұтқасынан ұтап ашыңыз, есіктердің арасындағы қашықтық өте тар болуы мүмкін екендігіне назар аударыңыз, сауқатардың қысылып қалуына жол бермеңіз.
✓ Тоңазытқышты өшірген соң, қайта қосқанға дейін кемінде 5 минутқа қалдырыңыз, өйткені жиі қайта қосу компрессордың зақымдауы мүмкін.
✓ **НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Аспаптың корпусыда немесе орнатылған конструкцияда орналасқан желдету саңылауларын бөгемеңіз.
✓ Тоңазытқышты кәдеге жарату кезінде, балалардың кездейсоқ қамалып қалуын болдырмау үшін, тоңазытқыштың есіктерін, есік ныгыздауштары мен сөрелерін алып тастап, оларды тиісті орынға қойыңыз.
✓ Осы аспапты егер ересектер бақылайтын болса немесе аспапты қауіпсіз пайдалануға қатысты нұсқаулық беретін және ілеспе қауіптерді түсінетін болса, тәжірибесі мен білімі болмаған жағдайда, 8 жастан асқан балалар мен дене, сенсорлық немесе ментальды қабілеттері шектелген адамдар пайдалана алады. Балаларға осы аспаппен ойнауға болмайды. Ересектер тарапынан бақылау болмаса, балалардың тазалауына және пайдаланушылық қызметті көрсетуіне болмайды.

ЕСКЕРТУ

✓ Тоңазытқыш жақсы желдетілетін жерде орналасуы тиіс. Тоңазытқыштың үстінде кемінде 20 см және айналасында 15 см кеңістіктің болуына көз жеткізіңіз.

✓ Аспап пен газ құбырының ең аз рұқсат етілген қашықтығы 15 см, жуысуына жол берілмейді.

✓ Аспап штепселдік айыр қолжетімділікте тұратындай етіп орналасуы тиіс.



Не істеуге болмайды ...

× Тоңазытқыш 220–240 Вт айнымалы ток/50 Гц электр желісінде жұмыс істейді. Кернеу дұрыс болмағанда, тоңазытқыш іске қосылмауы, температураны реттеуіштің, компрессордың зақымдалуы, компрессор жұмыс істеп тұрған кезде қалыптас тыс шу туындауы мүмкін. Қажет болған жағдайда, автоматты кернеу тұрақтандырғышты орнатыңыз.

× Тоңазытқышты сенімді етіп жерге тұйықталатын арнайы розеткамен жабдықтау қажет. Тоңазытқыштың күш беретін кабелі стандартты 3 тарамдық (жерге тұйықталған) розеткаға лайық келетін 3 тарамдық (жерге тұйықталған) штепсельдік айырмен жабдықталған. Ешқашан 3-ші түйісуді (жерге тұйықтау) кеспеңіз немесе бөлшектемеңіз. Тоңазытқышты орнатқан соң, айыр қолжетімді жерде қалуы тиіс.

× Тоңазытқыш ішінде ешқашан оңай тұтанатын, жарылысқа қауіпті немесе тоттану-белсенді материалдарды сақтамаңыз.

× Тоңазытқышта дәрі-дәрмектерді, бактериологиялық немесе химиялық заттарды сақтамаңыз. Осы тоңазытқыш тұрмыстық аспап болып табылады. Оның ішінде қатаң температуралық жағдайда сақтауды қажет ететін материалдарды салуға болмайды.

× Өрт пайда болмауы үшін, тоңазытқышқа тікелей жақын жерде бензинді немесе оңай тұтанатын басқа заттарды сақтамаңыз және пайдаланбаңыз.

× Үстіне заттардың құлап түсуінен дене зақымдарын алмау үшін, тұрақсыз заттарды (ауыр объектілер, ішінде сұйықтығы бар контейнерлер) тоңазытқыштың үстіңгі бөлігіне салмаңыз.

× Есікке немесе бөтелке ұстағышқа асылып тұрмаңыз. Есік тік қалпынан жылжып кетуі мүмкін, бөтелке ұстағыш жұлынып түсуі немесе тоңазытқыштың аударылып кетуі мүмкін.

× Азық-түлік пен сусындарды толтыру және шығару кезінде, мұздату камерасының есігін, сөрелерді немесе оның корпусын аяқпен баспаңыз.

× Мұздату камерасы жұмыс істеп тұрған кезде, оның ішкі бетіне ылғал қолыңызды тигізбеңіз, өйткені сіздің қолдарыңыз бетіне жабысып қалуы мүмкін.

× Тоңазытқыштың электрлік оқшаулауын сақтауды қамтамасыз ету үшін, тоңазытқышқа су шашпаңыз және сумен жумаңыз, тоңазытқышты ылғал жерге немесе үстіне су төгілетін жерге орналастырмаңыз. Су шашырандылары мен дақтарды жұмсақ таза матамен тазалаңыз және кептіріп алыңыз.

× Тоңазытқышқа жөндеу жүргізуді, бөлшектеу мен өзгерістер енгізуді мамандандырылған сервистік орталықтың маманы жүргізуі тиіс.

× Тоңазытқыштың кез келген бірден немесе өрескел қозғалуы суыту құбырларын зақымдауы мүмкін. Нәтижесі меншік мүлкін жоғалтуға немесе дене жарақатын алуға әкелуі мүмкін.

× Сәбилердің немесе балалардың мұздату камерасының жәшіктеріне кіріп алуына жол бермеңіз.

× НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Өндіруші ұсынған аспаптарды қоспағанда, азық-түлік сақтауға арналған бөлімдердің ішінде электр аспаптарын пайдалануға болмайды.

× НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Жүйе құрамында жоғары қысымды хладагент бар. Жүйені ашпаңыз. Қызмет көрсетуді мамандандырылған сервистік орталықтың мамандары ғана жүргізеді.

× НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Хладагент сұлбасын зақымдауға жол бермеңіз.

× Тоңазытқыштың ішкі бөлігін кептіріп алу үшін, шаш кептіруге арналған фенді пайдаланбаңыз. Иісті кетіру үшін тоңазытқыш ішінде жағылған шамды орналастырмаңыз.

× Аспаптың ешбір бетіне инсектицидтер сияқты ұшатын субстанцияларды тозаңдатпаңыз.

× Есіктің жылжу радиусы шегінде балалар жоқ кезде ғана тоңазытқыштың есіктерін ашыңыз немесе жабыңыз.

× Егер қауіпсіздік үшін жауапты тұлға аспапты пайдалануды бақыламаса және ол туралы нұсқаулық бермесе, осы аспапты дене, сенсорлық немесе ментальдық мүмкіндіктері шектеулі немесе тәжірибесі мен білімі жоқ адамдардың (балаларды қоса алғанда) пайдалануына арналмаған.

× Компрессордың едәуір ұзақ жұмыс істеуін немесе азық-түліктердің қлап түсуін болдырмау үшін, тоңазыту камерасында тым көп азық-түлікті сақтамаңыз. Жәшіктерді жуктеу желісінен асыруға болмайды. Азық-түліктің жалпы салмағы 30 кг аспауы тиіс. Азық-түліктің еденге түсіп қалуын болдырмау үшін, мұздатқыштың жәшігін тым қатты немесе қиялатып ашпаңыз.

× НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Өндіруші ұсынған әдістерді қоспағанда, механикалық аспаптарды немесе ерітуді жеделдетудің басқа әдістерін пайдалануға болмайды.

× Асппа ішінде жарылыс қаупі бар объектілерді, әсіресе, тұтанатын толтырғышы бар аэрозольды баллондарды жинамаңыз.

× Тоңазытқыш ішінде жарықтанумен байланысты әлдебір мәселе туындаған жағдайда, мәселені жою үшін мамандандырылған сервистік қызметпен хабарласыңыз, өз бетінше ауыстыруға жол берілмейді.

Тоңазытқышта азық-түлікті сақтау туралы кеңестер

ⓘ Тоңазытқышқа салғанға дейін ыстық тамақ өнімдері бөлме температурасына дейін суытылуы тиіс.

ⓘ Тоңазытқышқа салғанға дейін азық-түлікті жуыңыз, тазалаңыз немесе барлықссу тамшыларын кептіріп алыңыз.

ⓘ Тоңазытқышта сақталатын азық-түлік тұмшаланып жабылған тоңазытқышта сақтауы тиіс. Бұл азық-түліктен ылғалдың булануын, соның салдарынан олардың бүлінуін болдырмайды.

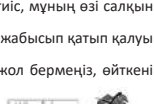
ⓘ Сақталатын азық-түлік санаттарға сұрыптауы тиіс. Күн сайын пайдаланылатын азық-түлік серенің алдыңғы жағына орналастырылуы тиіс. Бұл есікті ашу кезіндегі қажетсіз әрекеттерді болдырмауға көмектеседі, сондай-ақ егер сіз оларды тамаққа пайдалануды ұмытып кетсеңіз, жарамдылық мерзімінің бітуін болдырмауға мүмкіндік береді.

ⓘ Ішкі пластикті зақымдап алмау үшін, мүмкіндігінше азық-түлікті тоңазытқыш пен мұздатқыштың ішкі қабырғаларынан біршама алыстау орналастырыңыз.

ⓘ Тоңазытқышқа шектен тыс азық-түлік салуға болмайды. Азық-түлік арасында кішігірім қашықтық болуы тиіс, мұның өзі салқын ауаның біртегіс айналуына және жақсы сақтау нәтижелерін алуға көмектеседі.

ⓘ Ылғал құрамы жоғары азық-түлікті ішкі қабырғаға тигізіп сақтамаңыз. Кері жағдайда азық-түлік қабырғаға жабысып қатып қалуы мүмкін. Азық-түлікті ішкі қабырғалардан біршама алыстау орналастырыңыз.

ⓘ Азық-түліктердің (әсіресе, құрамында майы бар өнімдердің) тікелей ішкі пластикпен жуысып тұруына жол бермеңіз, өйткені майдың кейбір түрлері пластикті зақымдауы мүмкін. Сондықтан майлы лас заттар табылған жағдайда, оларды тазалап алған жөн.



ⓘ Тоңазытқыш бөлігінде мұзатылған азық-түлікті еритіңіз. Сіз тоңазытқышта температураны төмендету үшін мұздатылған азық-түлікті пайдалана аласыз, энергияны үнемдеуге ықпал ете аласыз.

ⓘ Кейбір заттар, мысалы, пияз, сарымсақ, зімбір, су жаңғағы және тамырлы көкөністердің басқа түрлері қалыпты температурада ұзақ уақыт сақталуы мүмкін. Оларды тоңазытқышта сақтаудың қажеттілігі жоқ.

ⓘ Тоңазытқышта кәді, қауын, папайя, банан мен ананастардың метаболизмі жеделдеуі мүмкін, сондықтан оларды ол жерде сақтаудың қажеті жоқ. Тоңазытқышта белгілі бір уақыт ішінде жасыл жемістерді сақтау олардың пісіп жетілуін жеделдетуі мүмкін.

ⓘ Ұсақ үлестерге кесілген азық-түліктер тез мұздайды, оларды еріту мен дайындау оңайға соғады. Әр үлестің ұсынылған салмағы 2,5 кг-дан кем.

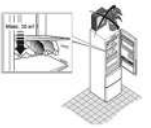
ⓘ Мұздату камерасына орналастыру алдында, азық-түлікті жақсылап қаптаңыз. Қаптаманың сыртқы жағы құрғақ болуы тиіс, сондай-ақ қаптамалардың бір-біріне жуысып тұруын болдырмаңыз. Қаптама материалдар иісіз, ауасыз, ұсыз және уытсыз болуы тиіс.

ⓘ Тоңазытқышқа шектен тыс балғын азық-түлікті салмаңыз.

KZ

ЕСКЕРТУ

Энергияны сақтау туралы кеңестер



ⓘ Осы аспап тұрмыстық және соған ұқсас жағдайларда пайдалануға арналған:
- дүкен, кеңсе және басқа өндірістік жағдайларда ас үй аймақтарында;
- фермерлік ғимараттарда және қонақ үйлерде, шағын қонақ үйлерде және тұрғын үй түріндегі басқа инфрақұрылымда клиенттердің пайдалнуы үшін;
- пансионда «тұру және таңғы ас» режимі жағдайында;
- қоғамдық тамақтану орындарында және саудамен байланысы жоқ осындай жағдайларда.
ⓘ Аспапты салқын, құрғақ, жақсы желдетілетін бөлмеге орнатыңыз. Желдету саңылауларын жаппаңыз.
ⓘ Ешқашан аспапта ешбір желдету саңылауларын бөгемеңіз.
ⓘ Тоңазытқышқа азық-түлік салғанда немесе оларды алғанда, аспаптың есігін тым ұзақ ашып тұрмаңыз. Есік ашылатын уақыт неғұрлым қысқа болса, мұздату камерасында соғұрлым мұз аз қалыптасады.
ⓘ Температураны қажетті белгіден төмен етіп орнатпаңыз.
Тоңазытқыштың негізінде және оның бүйір қабырғаларында ауаның бұрылуына жеткілікті орынды қамтамасыз етіңіз.
ⓘ Орнату кезінде, оң жағынан, сол жағынан, артынан және үстінен кеңістік қалдырыңыз. Бұл энергияның тұтылуын қысқартуға және электр есебінен сіздің шотыңызды азайтуға көмектеседі.ⓘ Азық-түлік өнімдерін шамадан тыс сақтамаңыз. Азық-түліктің арасында кішігірім қашықтық болуы тиіс. Бұл салқын ауаның біртегіс өтуіне және жақсы сақтау нәтижелерін алуға мүмкіндік береді.

ПАЙДАЛАНАР АЛДЫНДА

Сипаты

Бұл схема сіз сатып алған тоңазытқыштың жиынтықталымынан бірзама ерекшеленуі мүмкін.



1) жарықдиодты жарықтандыру;
2-3) ауа түтігі және сенсор (панельдің артында);
4) Жапсырма - паспорт;
5) шыны сөрелер;
6) О.Қ. температура индикаторы
7) Балғындық аймағының қорабы
8) балғындық аймағының қорабы (жемістер мен көкөністерге арналған қорап);
9) жоғарғы мұздатқыш;
10) орташа мұздатқыш;
11) Төменгі мұздатқыш
12) есік тірегі;
13) эфирге арналған қорап;
14) есік тірегі;
15) Реттелетін аяқтар.

* C3F532*

Орналастыру орны

Монтаждау ережелері мен шарттары:

ⓘ Тоңазытқышты орнатуға ыңғайлы орынды таңдап алыңыз: тікелей күн сәулесі түспейтін, едені тегіс жер. Тоңазытқыштың есіктерін оңай әрі ыңғайлы етіп ашуға болатын жерді таңдаңыз.

ⓘ Тоңазытқыш тегіс және қатты жерге орнатылуы тиіс. ЕЕгер тоңазытқыш тұрақсыз, тегіс емес бетке қойылса, ішкі салқындату жүйесі дұрыс жұмыс істемеуі мүмкін. Егер тоңазытқыш тегіс емес жерге орнатылса, астына қоятын зат ретінде тегіс берік және өткір төзімді материалдарды пайдалану керек. Егер тоңазытқыш аздап шайалып тұратын бола, сіз тоңазытқыштың аяқтарын сағат тілімен немесе сағат тіліне қарсы бұру арқылы бапталатын аяқтарын ұзарта немесе қысқарта аласыз.ⓘ Суретте тоңазытқышты орнатуға арналған кеңістік мөлшеріне көңіл аударыңыз.

ⓘ Есігінің дұрыс жабылуын қамтамасыз ету үшін, тоңазытқыш аздап артқа еңкейіп тұрады – конструкциялық ерекшелігі.

Сақтау ережелері және тасымалдау:

ⓘ Қапталған тоңазытқыш тік қалпында 80%-дан аспайтын салыстырмалы ылғалдылықта, табиғи желдетілетін жабық бөлмеде сақталуы тиіс.

ⓘ Тоңазытқыш ұзақ уақыт желіден ажыратулы тұрған кезде, ішіндегі азық-түлікті алып тастап, камераны тазалаңыз. Камераларда жағымсыз иістің пайда болмауы үшін, тазалап болған соң, есіктерін аздап ашып қойыңыз.

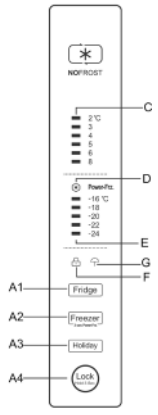
ⓘ Тоңазытқышты көлік құралының ішінде ықтимал соққы алуын, жылжуы мен құлап түсуін болдырмау үшін, сенімді етіп бекітіп, кез келген жабық көлік түрінде тік күйінде тасымалдау керек.

Өткізу: Өткізу шарттары елдің жергілікті заңнамасына сәйкес жүргізіледі.

Пайдалану алдындағы дайындық

ⓘ Қаптаманы, көбікпласт негізді және аксессуарларды бекітетін жабысқақ таспаны алып тастаңыз. Ілеспе құжаттама мен аксессуарларды тексеріңіз. Жинақтамада алшақтық болған жағдайда, сатып алған сәттен бастап 14 күн ішінде дүкенге хабарласыңыз. Тоңазытқышты тиісті орынға жылжытыңыз – «Орналастыру орны» тарауын қараңыз. Пайдаланар алдында корпусты тазалап алыңыз. Ішіне азық-түлікті салудан бұрын, ылғал жұмсақ шүберекпен тоңазытқыштың сыртқы және ішкі бетін тазалаңыз. Аспапты теңестіріп және тазалап алғаннан кейін, оның қалыпты жұмыс істеуін қамтамасыз ету үшін, тоңазытқышты қосудан бұрын, ол кемінде 6 сағат жұмыс істемей тұруы тиіс. Тоңазытқышты электр қорегіне қосқан соң, тоңазыту және мұздату камераларының температурасы автоматты түрде сәйкес ретте 5 °C және -18 °C етіп белгіленеді. Му Zone бөлімі тоңазыту құрылғысы режимінде жұмыс істейді. Режимді қолмен баптау: «температураны баптау» батырмасын басу арқылы температураны беруге болады (осы нұсқаулықтың «Функциялар» тарауын қараңыз). Тоңазытқыш біршама уақыт жұмыс істеп, тоңазытқыштың бөлігі жеткілікті шамада суыған соң, тоңазытқышқа азық-түлікті салуға болады.

ФУНКЦИЯЛАР



Күту режимі

Дисплейдің экраны батырманы басқан соң 30 секундта соң автоматты түрде өшеді. Дисплей автоматты түрде бұғатталады. Егер кез келген батырманы басса немесе тоңазытқыштың есігін ашса, дисплей автоматты түрде жанады.

Ашық есіктің ескертуші сигналы

Егер тоңазытқыштың есігі 3 минуттан ратық ашық тұрса, есікті ашудың ескертуші сигналы дыбысталады. Ескертуші сигналды тоңазытқыштың есігін жабу арқылы өшіруге болады. Егер есік 7 минуттан астам ашық тұрса, тоңазытқыштағы жарық немесе дисплейдің жарығы автоматты түрде өшеді.

Тоңазытқыштың температурасын баптау

Қажетті температураны таңдау үшін, A1 батырмасын басыңыз, бұл жағдайда температура C индикаторында Min-нен Max-ке дейін циклдық өзгереді, өзіңізге қажетті температураны таңдаңыз. Тоңазытқыш температурасының диапазоны минималл мән 2°C-ден максималл мән 8°C-ге дейін құбылады.

Мұздату камерасының температурасын баптау

Қажетті температураны таңдау үшін, A2 батырмасын басыңыз, бұл жағдайда температура D индикаторында Min-нен Max-ке дейін циклдық өзгереді, өзіңізге қажетті температураны таңдаңыз. Тоңазытқыш температурасының диапазоны минималл мән -24°C-ден максималл мән -16°C-ге дейін құбылады.

«Күшті мұздату» функциясы

Функцияны белсендіру үшін, D индикаторы жанғанға дейін A2 батырмасын 3 секунд ұстап тұрыңыз. Егер сіз мұздату камерасында азық-түліктің мол санын мұздатсаңыз, азық-түлік өнімдерін мұздату камерасына орналастырғанға дейін 24 сағат бұрын «Күшті мұздатуә функциясын қосыңыз. «Күшті мұздату» функциясы тоңазытқыштың температурасын баптау кезінде өшіріледі.

«Демалыс» функциясы

G индикторы жанғанға дейін A3 батырмасын бірнеше рет басыңыз. «Демалыс» функциясының белсендірілуін растау үшін, A3 батырмасын тағы басыңыз. Осы функция белсендіру үдерісін қолмен қайлатау арқылы өшіруге болады. «демалыс» режимінде тоңазытқыш 17°C температурада автоматты түрде жұмыс істейді. «Демалыс» функциясы тоңазытқыштың температурасын баптау кезінде өшіріледі. Функция белсендірілді, тоңазытқыш электр энергиясын төмен тұтынып жұмыс істейді, жағымсыз иіс пайда болмайды. Сонымен қатар мұздатқыш бөлім мұздатылған өнімдерді сақтай отырып, қалыпты режимде жұмыс істейді.

Дисплейді басқару және бұғаттау функциясы

Бұғаттау функциясы: a4 батырмасын басып, F индикаторы жанғанға дейін A4 батырмасын 3 секунд ұстап тұрыңыз, сол кезде дисплейдің экраны бұғатталады.Бұғаттан шығару функциясы: A4 батырмасын басып, F индикаторы жанғанға дейін 3 секунд ұстап тұрыңыз, дисплейдің экраны бұғаттан шығарылады.

⚠ Назар аударыңыз! «Дисплейді бұғаттау» функциясы

Егер ешбір батырма басылмаса, дисплей автоматты түрде 30 секундтан соң бұғатталады. Тоңазытқыштың функционалдық баптауларын реттеу мүмкіндігі үшін, дисплей бұғаттан шығарылуы тиіс.

Азық-түлікті сақтау камерасы туралы

Қысқа мерзімге сақтауға арналған немесе күнделікті пайдалануға арналған өнімдерді сақтау үшін азық-түлікті сақтау камерасына салыңыз. Тоңазытқыш камераның көпшілігінде орташа температура 2 °C-ден 8 °C-ге дейінгі диапазонда реттелуіне қарамай, өнімді ұзақ сақтауға болмайды. Азық-түлікті сақтау камерасы қысқа мрезімді сақтау үшін ғана пайдаланылуы тиіс.

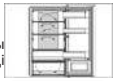
Сөрелердің биіктігін баптау

Тоңазытқышта жемістер мен көкөністерге арналған жәшік бар. Ол жемістерді, көкөністерді және т.б. сақтауға жарамды. Сөрені қайта орналастыруға болады, сөрені қажетті орынға орнату үшін, сөренің екі жағындағы құлақтарын бағыттаушыға орналастырып, оны тірелгенге дейін жылжытыңыз.



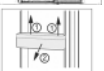
Multi-air-flow

Конструктивная опция Multi-air-flow конструктивті опциясы тоңазытқыш камерасының әр деңгейінде салқын ауа ағынын біртегіс таратуға арналған, бұл азық-түліктің ұзақ уақыт сақталуы үшін оңтайлы температураны сақтауға мүмкіндік береді.



Алмалы-салмалы тіреу есікті тоңазытқыш

Есіктегі тіректерді тазалау үшін шешіп алуға болады: Қолды тіректің жан-жағынан орналастырыңыз, оны жоғаоы (1) көтеріңіз және (2) шығарып алыңыз. Тіректі тоңазытқыштың есігіне қайта салу үшін, жоғарыда аталған кезеңдерді кері тәртіпте орындау керек.

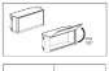


Тұмшаланған қорап

Тұмшаланған қорап джем, ірімшік, қызанақ тпастасы және т.б. сияқты өнімдерді сақтауға пайдаланылады. Тұмшаланған қораптың 120°C-ден астам бұрышқа ашылуына жол бермеңіз, әйтпесе бұл оның зақымдалуына әкелуі мүмкін. ⚠ Назар аударыңыз! Бүлдіріп алмау үшін медициналық немесе тағамдық өнімдер сияқты сақтау температурасының белгілі бір нақтылығын қажет ететін заттарды сақтауға ұсынылады.

Мұзға арналған науа (мұз салғыш)

Мұзға арналған науаны 3/4 сумен толтырыңыз, оның қақпағын жабыңыз, мұздатқыш жұмыс камерасына орналастырыңыз. Мұздатқан соң, науаны аздап айналдырыңыз, немесе мұз текшелерінің бекуін әлсірету үшін ағын судың астында ұстаңыз, соңынан одан әрі пайдалану үшін оны мұз салғыштан алып шайқаңыз.



Жарықтандыр

Тоңазытқыштың камерасын LED жарықтандыру тоңазытқыштың есігін ашу кезінде қосылады. LED жарықтандыру реттелмейді және тоңазытқышты басқару панеліндегі әлдебір баптауларға байланысты емес.



Көкөністер мен жемістерге арналған жәшік

Тоңазытқышта көкөністер мен жемістерге арналған жәшік бар. Ол жемістерді, көкөністерді және т.б. сақтауға жарамды.



Тоңазытқыш бөлігіндегі шырақ

Шырақтың параметрлері: 12 В макс. 2 Вт C2F636C* немесе 12 Вт A2F635* макс. 5 Вт. Жарық диодты шырақ энергияның аз тұтынылуын және ұзақ қызмет атқаруын қамтамасыз етеді. Егер ақауы болса, шұғыл желі бойынша клиенттерді қолдау қызметімен хабарласыңыз.

Deo Fresh

Құрылғы сіңіргіш өнімдер тіршілік өсімдіктерді сақтауға көмектеседі балғындық және оның мерзімін ұзартуға, азық-түлікті сақтау. Талап етпейді реттеу.

Түрлі өнімдерге арналған ұсынылған сақтау

Салқын ауа тоңазытқыш ішінде айналатындықтан, сақтау бөлігінде температуралық айырмашылық байқалуы мүмкін. Түрлі өнімдер өз қасиеттеріне орай бөліктің түрлі орындарына орналастырылуы мүмкін

1. Май, ірімшік, жұмыртқа, дәмдеуіштер және т.б.
2. Тосап, ірімшік, қызанақ тұздығы және т.б.
3. Бөтелкедегі сусындар мен өнімдер.
4. Маринадталған өнімдер, консервілер және т.б.
5. Ет өнімдері, басытқылар, макарон өнімдері, сүт, тофу ірімшігі, сүт өнімдері және т.б.
6. Ет, шұжық дайындау және т.б.
7. Балғындық аймағы: жемістер, көкөністер, салат және т.б.



KZ

ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

Тазалау

⚠ Бүлінген азық-түлік иісін болдырмау үшін, тоңазытқышты тұрақты тазалап отыру қажет. Қауіпсіздік мақсатында тоңазытқышты тазалау алдында, оны желіден ажыратыңыз. Тоңазытқышты жұмсақ матамен немесе жылы суға малынған ысқышпен тазалаңыз (жұмсақ жуғыш затты қосуға болады). Жұмсақ құрғақ матамен тоңазытқыштың бетіндегі су тамшыларын кептіріңіз. Үнемі есік нығыздауышын таза ұстаңыз.

⚠ Тоңазытқыш өте ауыр. Тоңазытқышты тазалау немесе жөндеу үшін жылжытқанда, еденді зақымдап алмаңыз. Еденді зақымдап алмау үшін, тоңазытқышты шайқап жылжытпаңыз.

⚠ Электрлік оқшаулау қасиеттеріне теріс әсерін болдырмау үшін, аспапқа су шашыратпаңыз, су құймаңыз.

⚠ Қатты щетка, сым щетка, жуғыш ұнтақ, бензин, амилацетат, ацетон және басқа осындай органикалық еріткіштермен, қышқыл немесе сілтімен тазаламаңыз. Зақымдап алмау үшін, тоңазытқышты жууға арналған арнайы құралмен және жұмсақ жуғыш затпен тазалаңыз.

⚠ Ылғал қолмен салқын металл есіктерге қолыңызды тигізбеңіз, кері жағдайда сіздің теріңіз салқын металл бөлшектерге жабысып қалуы мүмкін.

Мұздату камерасын еріту Тазалау

⚠ Мұздату камерасы автоматты түрде ерітіледі. Қолмен басқару қажет емес.

⚠ Тазалау кезінде салқын әйнек сөрелерді жылы сумен тазаламаңыз. Кері жағдайда әйнек температураның бірден ауысуынан шытынауы және дене жарақатына немесе мүліктің жойылуына әкелуі мүмкін.

Электр қорегін тоқтату шаралары

Типті, жаздығүні электр қорегінің берулі тоқтатылған соң бірнеше сағат бойы азық-түлік тоңазытқышта сақтала береді. Егер электр қорегін беру тоқталытатын болса, қанша уақытқа созылатынын білу үшін, электр энергетикалық компанияға қоңырау шалыңыз. Электр қорегі өшірілгенде, тоңазықышқа қосымша азық-түліктерді салмаңыз, есікті мүмкіндігінше сирек ашуға тырысыңыз. Егер өшіру туралы алдын ала ескерту берілсе немесе өшіру 24 сағаттан астам уақытқа созылса, алдын ала біршама мұз дайындап, оны тоңазытқыш бөлігінің үстіңгі жағындағы контейнерге салып қойыңыз.

⚠ Электрді өшіргенде немесе басқа бір ақаулар жағдайында тоңазытқыштағы температура ұлғайған сайын, азық-түліктерді сақтау және жарамдылық мерзімі қысқара түседі.

Барлық азық-түлікті алып тастаңыз

Егер тоңазытқыш ұзақ уақыт пайдаланылмайтын болса, оны желіден ажыратып, жоғарыда сипатталған тәсілде тазалаңыз. Тоңазытқышта қалып қойған азық-түліктің жағымсыз иісін болдырмау үшін, тоңазытқыштың есігін ашық қалдырыңыз.

⚠ Тоңазытқыштың тиісті қызмет ету мерзімін қамтамасыз ету үшін, тоңазытқышты қажет болғанға дейін өшірмеңіз.

Демалуға немесе демалысқа кеткенге дейін

Ұзақ демалысқа кетерде, электр энергиясының берілуін өшіріңіз. Барлық азық-түлікті алып тастап, бүкіл қыраудың кеткенін күте тұрыңыз. Содан кейін тоңазытқышта қалып қойған азық-түліктің жағымсыз иісін болдырмау үшін, ішкі бөлігін тазалап, кептіріңіз.

Тоңазытқышты жылжыту

Тоңазытқышты желіден ажыратыңыз. Барлық азық-түлікті шығарып тастаңыз. Тоңазытқыштағы жеміс пен көкөністерге арналған барлық сөрелер мен контейнерлерді, сондай-ақ тоңазыту камерасындағы жылжымалы бөлшектерді жабысқақ таспаның көмегімен бекітіңіз. Есікті жауып, оны жабысқақ таспамен бекітіңіз. Суыту жүйесін зақымдап алмау үшін, тоңазытқышты 45 градустан асырып еңкейтпеңіз (вертикаль бұрыш. Меншікті мүлкіңізді зақымдап алмау үшін немесе дене зақымын алмау үшін, тоңазытқышты тұтқасынан тартып қозғалтпаңыз.

АҚАУЛАРДЫ ТАБУ ЖӘНЕ ЖОЮ

Сервистік орталыққа жүгінер алдында, алдымен ақауларды табу және жою кетесімен танысыңыз. Бұл сіздің уақытыңыз бен ақшаңызды үнемдей алады. Орындау сапасындағы немесе тоңазытқыштың материалдындағы ақаулардан туындаған мәселелерді қоспағанда, кесте жалпы мәселелерден тұрады.

Мәселе	Себеп	Шешім
Тоңазытқыштың жұмысы		
Компрессор жұмыс істемейді	×Тоңазытқыш мұз еріту циклында жұмыс істеп тұр. ×Тоңазытқыш электрқорек желісіне қосылмаған. ×Тоңазытқыш ӨШІРУЛІ.	✓ Автоматты түрде ерітетін тоңазытқыш үшін бұл қалыпты жағдай. ✓ Айырдың розеткаға мықты салынғанына көз жеткізіңіз. ✓ Тоңазытқышты қайта іске қосу үшін «Қорек» батырмасын басып, 3 секунд бойы ұстап тұрыңыз немесе тұтқаны ӨШІРУ қалпынан температураны таңдау қалпына қарай бұрыңыз.
Тоңазытқыш суытуды жиі қосады немесе тым ұзақ уақытқа қосады	×Сырттағы немесе іштегі температура тым жоғары. ×Тоңазытқыш желіден тым ұзақ уақытқа ажыратылған. ×Есіктерді тым жиі немесе тым ұзақуақытқа ашады. ×Тоңазытқыш/мұздатқыш камераларының есіктері нығыз жабылмайды. ×Мұздатқыш камерасының температурасы тым төмен етіп орнатылған. ×Тоңазытқыштың/мұздатқыштың есік нығыздауышы лас, тозған, шытынаған немесе лайық емес.	✓Бұл жағдайда тоңазытқыштың ұзақ уақыт жұмыс істеуі қалыпты жағдай. ✓ Тоңазытқыштың толық сууы үшін, әдетте, 8-12 сағат уақыт кетеді. ✓ Тоңазытқышқа жылы ауа кіріп, оның жиі іске қосылуына мәжбүрлейді. Есікті тым жиі ашпаңыз. ✓ Тоңазытқыштың тегіс алаңда тұрғанына және ешбір азық-түлік пен контейнерлердің есікке соғылмауына көз жеткізіңіз. «Ескерту» тараушындағы «есіктерді/жәшікті/ашу/жабуды» қараңыз . ✓ Тоңазытқыш температурасын едәуір төмен белгіге орнатыңыз. Тоңазытқыш температурасының тұрақтылығына қол жеткізу 24 сағатқа созылады. ✓ Есікт нығыздауышын тазалаңыз немесе ауыстырыңыз. Есік нығыздауышында тұмшалаудың болмауы тиісті температураны ұстап тұру үшін тоңазытқыштың едәуір ұзақ уақыт жұмыс істеуіне әкелуі мүмкін.
Тым жоғары температура		
Тоңазытқыш/мұздатқыш камерасында тым жоғары температура	×Есіктері тым жиі ашылады немесе тым ұзақ ашық тұрады. ×Тым жоғары температура орнатылған. ×Есіктері нығыз жабылмайды.	✓Есігін әр ашқан сайын тоңазытқышқа жылы ауа кіреді. Мүмкіндігінше есігін сирек ашуға тырысыңыз ✓ Температураны қайта баптаңыз. ✓ «Ескерту» тараушындағы «есіктерді/жәшікті/ашу/жабуды» қараңыз.

АҚАУЛАРДЫ ТАБУ ЖӘНЕ ЖОЮ

Мұздатқыштағы температура тым жоғары, ал мұздатқыштағы температура ОК	×Мұздатқышта тым жоғары температура.	✓Тоңазытқыш температурасын едәуір төмен белгіге орнатыңыз. Тоңазытқыш температурасының тұрақтылығына қол жеткізу 24 сағатқа созылады.
Тоңазытқыштың сыртқы бетіндегі су/ылғал/қырау		
Ылғал тоңазытқыштың сыртқы бетіне немесе екі есіктің арасына жиналады	× Ылғал климат. ×Тоңазытқыштың есіктері нығыз жабылмаған. Бұл тоңазытқыштағы салқын ауаның және сырттағы жылы ауаның конденсациясына әкеледі.	✓Бұл ылғал климатта қалыпты жағдай. Ылғал мөлшері ылғал азайғанда кемиді. ✓ «Ескерту» тарауындағы «есіктерді/жәшікті/ашу/жабуды» қараңыз.
Тоңазытқыштағы жағымсыз иістер		
Тоңазытқыштың ішкі жағы лас	× Тоңазытқыштың ішкі бетін тазалау қажет. ×Тоңазытқышта иісі өткір заттар сақталады.	✓ Тоңазытқыштың ішкі бетін тазалаңыз. ✓ Азық-түлікті нығыздап ораңыз.
Егер сіз есітсеңіз		
Дыбыстық сигнал	×Тоңазытқыштың бөлігі ашық. ×Мұздатқыш ішіндегі температура тым жоғары.	✓Есікті жабыңыз немесе ескертуші сигналды қолмен өшіріңіз. ✓ Салыстырмалы жоғары температурға орай аспапты бірінші рет іске қосқанда ескертуші сигналдың пайда болуы қалыпты жағдай болып табылады.
Қалыпты емес дыбыстар	×Тоңазытқыш тегіс емес жерге орналасқан. ×Тоңазытқыщ өз жанындағы кейбір объектілермен жуысады.м	✓Тоңазытқыштың орналасу деңгейін баптау үшін аяқтарды пайдаланыңыз. ✓ Оның жанындағы объектілерді алып тастаңыз.
Су ағысына ұқсас жеңіл шу	×Бұл тоңазыту жүйесінің дыбысы.	✓Қалыпты жағдай.
Корпусты қыздыру	×Конденсатқа қарсы жүйе жұмыс істейді.	✓Бұл жүйе конденсаттың пайда болуының алдын алады, бұл қалыпты жағдай.

KZ

МОНТАЖДАУ

Қаптамасын ашу

Қаптамадан тоңазытқышты шығарып, барлық қаптама материалдарды алып тастаңыз.

⚠ Аспаптың салмағы үлкен. Тасымалдаған кезде әрқашан екі адамды пайдаланыңыз.

⚠ Барлық қаптама материалдарды балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз.

Қоршаған орта жағдайы

Бөлме температурасы +10°C және +43°C шегінде болуы тиіс, өйткені ол тоңазытқыштың ішіндегі температураға және оның энергия тұтынуына әсер етуі мүмкін. Тоңазытқышты басқа жылу бөлетін аспаптардың қасына оқшауласуз орнатпаңыз (пештер, теледидарлар және т.б.).

Есікті қайта ілу

Тоңазытқыш түпкілікті орнатылған соң, тоңазытқыш есіктерінде есік ілмектерінің дұрыс орналасқанын тексеріңіз. Қажет болған жағдайда, «Есікті қайта ілу» тарауын қараңыз. ⚠ Аспаптың салмағы үлкен. Есіктерді қайта ілу үшін екі адамның әрекеті қажет. Жұмысты бастар алдында тоңазытқышты желіден ажырату керек. Салқындату жүйесін зақымдап алмау үшін, тоңазытқышты 45°C-ден астам еңкейтпеңіз.

Кеңістікке қажеттілік

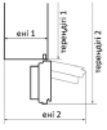
Қажетті белгілі бір кеңістік ашу кезінде есікті тоңазытқыштың.

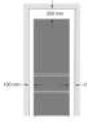
Вентиляционное поперечное сечение

Қамтамасыз ету үшін жеткілікті желдету тоңазытқышта сақтау қажет желдеткіш қима, суреттегі.

Аспаптың ені мм	
Ені 1	Ені 2
595	925

Құрылғының тереңдігі мм	
Тереңдігі 1	Тереңдігі 2
580	1200





Көлденең желдеткіш қима

Тоңазытқыштың жеткілікті желдетілуін қамтамасыз ету үшін, суреттегідей желдеткіш қималарды сақтау керек.

Күту уақыты

Компрессор қызмет көрсетуді қажет етпеуі үшін, аспапты қорек көзіне алғашқы қосу алдында майдың капсулаға кері ағуы үшін 2 сағат күте тұру керек.

Тоңазытқышты қосу

Тоңазытқышты әр қосу алдында:

1) Қорек көзі, розеткалар мен сақтандырғыштар зауыттық тақтайшаға лайық келуі үшін. 2) Мульти-штекерсіз немесе ұзартқышсыз қорек ағытпасы жерге қосылуы үшін. 3) Айыр мен қорек розеткасы талаптарға сәйкес келуі үшін тексеріңіз. Штекерді дұрыс орнатылған тұрмыстық розеткаға қосыңыз.

⚠ Тәуекелді болдырмау үшін, зақымдалған қорек кабелі клиенттерге қызмет көрсету сервисінде ауыстырылуы тиіс (кепілдік талонын қараңыз).

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

Моделі	C3F532*
Жалпы көлемі, л	313
Тоңазыту/мұздату камерасының пайдалы көлемі, л	205/108
Мұздату камерасының сипаттамасы	*/***
Бір тәулік ішінде мұздату камерасының өнімділігі, кг	12
Энергия тұтыну сыныбы	A
Қыздыру жүйелерінің тұтыну қуаттылығы, Вт	180
Жібіту жүйесінің қуат тұтынуы, Вт	180
Электр энергиясын бір жыл ішінде тұтынуы, кВтсағ	410
**Түзетілген дыбыстық қуат деңгейі, дБА	42
Климаттық сыныбы	SN-T
Басқару	электрондық
Хладагент түрі	R600a
Габариттері (Е×Б×Г), мм	595×1790×650
Салмағы, кг	70
Қаптамадағы габариттері (Е×Б×Г), мм	654×1850×720
Қаптамадағы салмағы, кг	78

***= жиынтығына байланысты тоңазытқыш (түсі)**

**** = дыбыс қысымы бойынша шу көздерінің дыбыстық қуаты мен дыбыстық қуатын анықтау - ГОСТ Р ИСО 3744-2013**

Тоңазытқыштың шығарылған айы мен жылын тоңазытқыштың ішіндегі ақпарат тақтасынан қараңыз.

КЕПІЛДІ ЖӘНЕ КЕПІЛДІКТЕН КЕЙІНГІ СЕРВИСТІК ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

Сервистік қызмет көрсетудің немесе қосымша керек-жарақтарды сатып алудың барлық мәселелері бойынша осы бұйымды сатып алған өз сатушыңызға немесе Хайер авторланған сервистік орталықтарының біріне жүгінуді өтінеміз. Бұйымды пайдалана бастағанға дейін Пайдалану жөніндегі нұсқаулықпен танысып шығыңыз. Кепілдік мерзім аяқталған соң тұтынушының талаптарын қанағаттандыру қолданыстағы заңға сәйкес жүргізіледі.

Біздің өнімнің «Тұтынушылардың құқықтарын қорғау туралы» РФ заңына сәйкес ресей қауіпсіздік талаптары бойынша сәйкестікке сертификатталғанын хабарлаймыз.

Біздің аспаптарды сертификаттау туралы ақпаратты, сертификаттың нөмірі және оның қолданыс мерзімі туралы деректерді Сіз Клиенттері қолдау қызметінен ала аласыз («Кепілдік талонын» қараңыз. Тегін шұғыл желі: Ресей 8-800-250-43-05, Қазақстан 8-800-2000-17-06, Беларусь 9-10-800-2000-17-06.).

ЗМІСТ

Упаковка та утилізація виробу.....15
Попередження.....15
Перед використанням 16
Функції.....17
Обслуговування.....18
Виявлення та усунення несправностей.....19
Технічні характеристики.....20
Гарантійне і післягарантійне сервісне обслуговування.....20
Перенавішування дверей.....28

Умовні знаки

Так

Ні

Увага

Попередження

Аксесуари

Перевірте наявність аксесуарів та літератури відповідно до наведеного нижче списку:

1 × Пайдаланушы нұсқаулығы
1 × Есіктің топсасының қақпағы
1 × жоғарғы ілмекті ілмек
1 × Ортаңғы есіктің ілмегі
1 × Кепілдік талоны
1 × Жұмыртқаға арналған тіреуіш
1 × Ледница
1 × Энергетикалық таңбалау
2 x Пластик ұстаушы
2 x Металл стопор
1 x Есіктің ашасы
1 x Есіктің қақпағы

УПАКОВКА ТА УТИЛІЗАЦІЯ ВИРОБУ

Утилізація

Якщо ваш старий холодильник не можна використовувати, і ви бажаєте його викинути, то для того, щоб не завдати шкоди навколишньому середовищу, холодильник потрібно правильно утилізувати. Зверніться до місцевої комунальної служби для отримання додаткової інформації. Якщо холодильник призначений для утилізації, необхідно відрізати шнур електроживлення якомога ближче до корпусу, від'єднати дверцята холодильника, ущільнювальну гуму і полиці, щоб холодильник не можна було більше використовувати. Постарайтеся не пошкодити систему охолодження холодильника. При утилізації керуйтеся загальними правилами охорони праці та техніки безпеки. Додаткову інформацію про утилізацію цього виробу можна отримати, зв'язавшись з офісом компанії у вашому місті, комунальною службою, що займається видаленням відходів, або магазином, в якому був придбаний виріб.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Перед використанням приладу в перший раз

Передбачуване використання: Даний прилад призначений виключно для використання в сухих, критих побутових умовах. Інше використання буде неналежним і може призвести до травм, тим самим знімаючи відповідальність з виробника.

Що слід робити ...

✓Переконайтеся в тому, що штепсельна вилка не обмежена в просторі під холодильником.

✓Беріться за вилку, а не кабель при відключенні і включенні холодильника.

✓Подбайте про те, щоб не переїхати шнур електроживлення і не пошкодити його при переміщенні холодильника.

✓Переконайтеся в тому, що штепсельна вилка не пошкоджена, а якщо так, то, по можливості, відключіть подачу електроживлення і обережно від'єднайте її, а також проконсультуйтеся з фахівцем авторизованого сервісного центру щодо її заміни.

✓Переконайтеся в тому, що поблизу від холодильника немає газу або інших займистих витоків газу. У разі виявлення витоку, закрийте клапан для зупинки витоку газу; відкрийте двері і вікна, але не вмикайте і не вимикайте шнури живлення холодильника або будь-якого іншого приладу.

✓Відключайте холодильник від мережі для його очищення і обслуговування.

✓Відкривайте дверцята за ручку, зверніть увагу на те, що відстань між дверцятами може бути дуже вузькою, тому уникайте застрягання пальців.

✓Після відключення холодильника, залиште його не менше ніж на 5 хвилин до повторного включення, оскільки частий перезапуск може пошкодити компресор.

✓**УВАГА!** Не загороджуйте вентиляційні отвори, розташовані в корпусі приладу або у вбудованій конструкції.

✓При утилізації холодильника, щоб уникнути випадкового замикання дітей, видаліть дверцята холодильника, дверні ущільнювачі і полиці, помістіть їх в належне місце.

✓Даний прилад може використовуватися дітьми віком від 8 років і старше та людьми з обмеженими фізичними, сенсорними або ментальними здібностями, а також у разі відсутності досвіду і знань, якщо їх контролюють або інструктують щодо використання приладу безпечним способом і вони розуміють супутні небезпеки. Дітям не можна грати з даним приладом. Чистка та експлуатаційне обслуговування не повинні проводитися дітьми без контролю з боку дорослих.

✓Холодильник повинен бути розміщений в добре провітрюваному приміщенні. Переконайтеся в наявності простору не менше 20 см над і 15 см навколо холодильника.

✓Мінімальна допустима відстань між приладом і газовою трубою – 15 см, стикання не допускається.

✓Прилад повинен бути розташований так, щоб штепсельна вилка залишалася в доступності.

Що не слід робити ...



× Холодильник працює від електричної мережі 220-240 Вт змінного струму/50 Гц. При неправильній напрузі холодильник може не запуститися, пошкодитись регулювання температури, компресор, виникнути ненормальний шум при роботі компресора. При необхідності встановіть автоматичний стабілізатор напруги.

× Для холодильника необхідно забезпечити спеціальну розетку з надійним заземленням. Напруговий кабель холодильника оснащений 3-жильною (із заземленням) штепсельною вилкою, яка підходить до стандартної 3-жильної (із заземленням) розетки. Ніколи не зрізайте і не демонтуйте 3-ій контакт (заземлення). Після установки холодильника вилка повинна залишатися в доступності.

×Ніколи не зберігайте легкозаймисті, вибухонебезпечні або корозійно-активні матеріали в холодильнику.

×Не зберігайте медикаменти, бактеріологічні або хімічні речовини в холодильнику. Даний холодильник є побутовим електроприладом. Не рекомендується розміщувати в ньому матеріали, що потребують зберігання в строгих температурних умовах.

×Не зберігайте і не використовуйте бензин або інші легкозаймисті речовини в безпосередній близькості від холодильника, щоб уникнути виникнення пожежі.

×Не розміщуйте нестійкі предмети (важкі об'єкти, контейнери з рідиною) у верхній частині холодильника, щоб уникнути тілесних ушкоджень, спричинених падінням предметів зверху.

×Не висніть на дверцятах або на тримачі плямок. Дверцята можуть зміститися з вертикального положення, можна висмикнути тримач плямок або холодильник може перекинутися.

×Не наступайте на дверцята морозильної камери, на полиці або на її корпус при заповненні і вивантаженні продуктів і напоїв.

×Не торкайтеся внутрішньої поверхні морозильної камери коли вона працює, особливо вологими руками, оскільки ваші руки можуть примерзнути до поверхні.

×Для забезпечення збереження електричної ізоляції холодильника, не обприскуйте і не промивайте холодильник водою при очищенні, не розміщуйте холодильник у вологому місці або місці, де він може бути облитий водою. Очистіть і висушіть бризки води і плями м'якою чистою тканиною.

×Ремонт, розбирання і внесення змін в холодильник повинні виконуватися фахівцем спеціалізованого сервісного центру.

×Будь-яке різке або грубе пересування холодильника може пошкодити охолоджуючі трубки. Результатом можуть стати пошкодження пристрою або тілесні ушкодження.

×Не дозволяйте немовлятам або дітям забиратися в ящики морозильної камери.

×УВАГА! Не використовуйте електричні прилади усередині відділень для зберігання продуктів, за винятком тих, які рекомендовані виробником.

×УВАГА! Система містить холодоагент під високим тиском. Не розкривайте систему. Обслуговування виконується тільки фахівцем спеціалізованого сервісного центру.

×УВАГА! Не допускайте пошкодження контуру холодоагенту.

×Не використовуйте фен для сушіння волосся для просушування внутрішньої частини холодильника. Не розміщуйте запалені свічки усередині холодильника для усунення запахів.

×Не розпилюйте летючі субстанції, такі як інсектициди, на яку б то не було поверхню приладу.

×Відкривайте або закривайте дверцята холодильника тільки тоді, коли в межах радіусу руху дверцят немає дітей.

×Даний прилад не призначений для використання особами (включаючи дітей) з обмеженими фізичними, сенсорними або ментальними можливостями або при відсутності досвіду і знань, якщо тільки їх не контролює і не дає їм інструкції по використанню приладу особа, відповідальна за їхню безпеку.

×Не зберігайте занадто багато продуктів в морозильній камері, щоб уникнути більш тривалого часу роботи компресора або випадання продуктів. Рекомендується не перевищувати лінію завантаження ящиків. Загальна вага продуктів не повинна перевищувати 30 кг. Щоб уникнути випадання продуктів на підлогу, не відкривайте ящик морозильної камери занадто сильно або під кутом.

×УВАГА! Не використовуйте механічні прилади або інші методи прискорення процесу розморожування, за винятком тих, які рекомендовані виробником.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

×Не складуйте в приладі вибухонебезпечні предмети, зокрема аерозольні балони з горючим наповнювачем.

×У разі виникнення будь-якої проблеми з освітленням в холодильнику, зв'яжіться з нашою спеціалізованою сервісною службою для усунення проблеми, не допускається проводити заміну самостійно.

Поради по зберіганню продуктів у холодильнику

ⓘ Гарячі продукти харчування необхідно охолоджувати до кімнатної температури перед розміщенням їх в холодильнику для зберігання.

ⓘ Помийте або очистіть продукти харчування і висушіть всі краплі води на них перед розміщенням в холодильнику.

ⓘ Продукти харчування, які будуть зберігатися в холодильнику, повинні бути герметично закриті. Це допоможе запобігти випаровуванню вологи з продуктів і як наслідок їх псуванню.

ⓘ Продукти для розміщення на зберігання повинні сортуватися по категоріям. Продукти, які споживаються щодня, необхідно розміщувати на передній частині полиць. Це допоможе уникнути тривалого відкриття дверцят, а також закінчення їх терміну придатності, в разі якщо ви забули вжити їх в їжу.

ⓘ По можливості розміщуйте продукти на відстані від внутрішніх стінок холодильника і морозильника, щоб уникнути пошкодження внутрішнього пластику.

ⓘ Не рекомендується перевантажувати холодильник надмірною кількістю продуктів харчування. Між продуктами має бути невелика відстань, що дозволить холодному повітрю рівномірно обтікати їх і забезпечить найкращі результати зберігання.

ⓘ Не зберігайте продукти з високим вмістом вологи біля внутрішніх стінок, оскільки вони можуть примерзнути до стінок. Кладіть продукти на відстані від внутрішніх стінок.

ⓘ Уникайте безпосереднього контакту продуктів (особливо продуктів, що містять масло, олію) з внутрішнім пластиком, оскільки вони можуть пошкодити його. Тому краще зчищати масляні забруднення в разі їх виявлення.

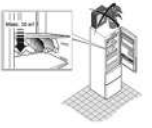
ⓘ Розморожуйте заморожені продукти у відділенні холодильника. Ви можете використовувати заморожені продукти для зниження температури в холодильнику і сприяти енергозбереженню.

ⓘ Деякі овочі, наприклад, цибуля, часник, імбир, водяний горіх та інші види кореневищних овочів, можуть довгий час зберігатися при нормальній температурі. Немає необхідності зберігати їх в холодильнику.

ⓘ Метаболізм кабачків, динь, папаї, бананів, ананасів може прискорюватися в холодильнику, тому не варто зберігати їх там. Зберігання зелених фруктів в холодильнику протягом певного часу може прискорити їх дозрівання.

ⓘ Продукти, нарізані на невеликі порції замерзнуть швидше і їх буде легше розморозити і приготувати. Рекомендована вага кожної порції становить менше 2,5 кг.

ⓘ Краще упаковувати продукти перед розміщенням їх в морозильній камері. Зовнішня сторона упаковки повинна бути сухою, також необхідно уникати прилягання упаковок одна до одної. Пакувальні матеріали повинні бути без запаху, без повітря, не отруйні і нетоксичні.



ⓘ Не завантажуйте надмірну кількість свіжих продуктів в морозильник.

Поради по енергозбереженню

ⓘ Цей прилад призначений для використання в побутових і подібних умовах:
- у кухонних зонах для персоналу в магазинах, офісах та інших виробничих умовах;
- у фермерських будівлях і клієнтами в готелях, мотелях та іншій інфраструктурі житлового типу;
- в умовах режиму пансіону «проживання плюс сніданок»;
- у громадському харчуванні і подібних умовах, не пов'язаних з торгівлею.

ⓘ Встановіть прилад в прохолодній, сухій кімнаті з достатньою вентиляцією. Не накривайте вентиляційні отвори.

ⓘ Ніколи не загороджуйте ніякі вентиляційні отвори і решітки на приладі.

ⓘ Не тримайте дверцята приладу відкритими занадто довго при розміщенні або вилученні продуктів з холодильника. Чим коротше час на який відкриті дверцята, тим менше льоду формується в морозильній камері.

ⓘ Не встановлюйте температуру на позначку нижче необхідної.

ⓘ Забезпечте наявність достатнього місця для відводу повітря біля основи холодильника і його бокових стінок.

ⓘ Залиште простір справа, зліва, ззаду і зверху при встановленні. Це допоможе скоротити споживання енергії і знизить ваші витрати на електроспоживання.

UA

ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ

Опис

Ця схема може трохи відрізнятися від комплектації холодильника, який ви придбали.



1) LED освітлення;
2-3) Повітряний канал і датчик (за панеллю);
4) Наклейка - паспорт;
5) Скляні полиці;
6) О.К. індикатор температури
7) Кришка коробки зони свіжості
8) Коробка зони свіжості (ящик для овочів і фруктів);
9) Верхня морозильна камера;
10) Середня морозильна камера;
11) Нижня морозильна камера
12) Дверна стійка;
13) Герметична коробка;
14) Дверна стійка;
15) Ніжки, що регулюються.

* C3F532*

Місце розміщення

Правила та умови монтажу:

ⓘ Виберіть найкраще місце для встановлення холодильника: куди не падає пряме сонячне світло, де підлога рівна. Виберіть місце, де можна легко і зручно відкривати дверцята холодильника.

ⓘ Холодильник повинен бути встановлений на рівній і твердій поверхні. Якщо холодильник знаходиться на нестійкою, нерівній поверхні, можливі неполадки в роботі внутрішньої системи охолодження. Якщо холодильник встановлений на нерівній поверхні, в якості підставки необхідно використовувати рівні, міцні і вогнестійкі матеріали. Якщо холодильник злегка хитний, можна подовжити або вкоротити ніжки холодильника, повертаючи їх за годинниковою або проти годинникової стрілки.

ⓘ Зверніть увагу на вказані на малюнку розміри місця для встановлення холодильника.

ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ

ⓘ Для забезпечення правильного закривання дверей холодильник повинене бути злегка нахилений назад – конструктивна особливість.

Правила зберігання і транспортування:

ⓘ Упакований холодильник повинен зберігатися при відносній вологості не більше 80% в закритих приміщеннях з природною вентиляцією у вертикальному положенні.

ⓘ Якщо холодильник відключений від мережі на тривалий час, необхідно вийняти всі продукти, розморозити морозильну камеру і зробити прибирання камер. Дверцята після прибирання залишити трохи відкритими, щоб в камерах не з'явився неприємний запах.

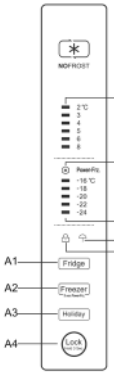
ⓘ Транспортувати холодильник необхідно у вертикальному положенні будь-яким видом критого транспорту, надійно закріпивши його, щоб виключити будь-які можливі удари, переміщення і падіння всередині транспортного засобу.

Реалізація: реалізація здійснюється згідно місцевого законодавства країни.

Підготовка до використання

Зніміть упаковку, підставку з пінопласту і клейку стрічку, що фіксує аксесуари. Перевірте супровідну документацію та аксесуари. У разі розбіжності в комплектації зверніться в магазин протягом 14 днів з моменту покупки. Пересуньте холодильник у відповідне місце – дивіться розділ «Місце розміщення». Рекомендується почистити корпус перед використанням. Протріть зовнішню і внутрішню частину холодильника вологою м'якою ганчіркою перед розміщенням в ньому продуктів харчування. Після вирівнювання і очищення приладу, дайте йому постояти в неробочому стані не менше 6 годин перед включенням, щоб забезпечити його нормальну роботу. Після підключення холодильника до електромережі, температура холодильної та морозильної камери автоматично встановлюється на 5°C і -18°C відповідно. Відділення My Zone працює в режимі холодильного пристрою. Ручна настройка режиму: можна задати температуру натисканням кнопки «налаштування температури» (дивіться розділ «Функції» цього керівництва). Завантажте холодильник продуктами харчування після того, як він деякий час попрацював і відділення холодильника достатньо охолодилося.

ФУНКЦІЇ



Режим очікування

Екран дисплея автоматично вимикається через 30 секунд після натискання кнопки. Дисплей буде автоматично заблокований. Він засвічується автоматично, якщо натиснути будь-яку кнопку або відкрити двері холодильника.

Попереджувальний сигнал відкритих дверей

У разі, якщо двері холодильника відкриті більше 3 хвилин, звучить попереджувальний сигнал відкриття дверей. Попереджувальний сигнал можна вимкнути, закривши двері холодильника. Якщо двері залишаються відкритими більше 7 хвилин, світло в холодильнику і підсвічування дисплея автоматично вимикається.

Налаштування температури холодильника

Для вибору необхідної температури, натискайте кнопку A1, при цьому температура буде циклічно змінюватися від Min до Max на індикаторі C, оберіть необхідну вам температуру. Діапазон температур холодильника варіює від мінімального значення 2 °C до максимального значення 8 °C.

Налаштування температури морозильної камери

Для вибору необхідної температури, натискайте кнопку A2, при цьому температура буде циклічно змінюватися від Min до Max на індикаторі D, оберіть необхідну вам температур. Діапазон температур холодильника варіює від мінімального значення -24 °C до максимального значення -16 °C.

Функція «Сильна заморозка»

Для активації функції утримуйте кнопку A2 протягом 3 секунд поки не загориться індикатор D. Якщо ви заморожуєте велику кількість продуктів в морозильній камері, увімкніть функцію «Сильна заморозка» за 24 години до розміщення продуктів харчування в морозильній камері. Функція «Сильна заморозка» відключається при налаштуванні температури морозилки.

Функція «Вихідні»

Кілька разів натискайте кнопку A3 поки не загориться індикатор G. Ще раз натисніть A3, щоб підтвердити активацію функції «Вихідні». Ця функція може бути відключена за допомогою повторення процесу активації вручну. У режимі «Вихідні», холодильник автоматично працює при температурі 17 °C. Функція «Вихідні» відключається при налаштуванні температури холодильника. Коли функція активована, холодильник буде працювати зі зниженим споживанням електроенергії, що запобігає утворенню неприємного запаху. При цьому морозильне відділення працює в нормальному режимі, зберігаючи заморожені продукти.

Управління дисплеєм і функція блокування

Функція блокування: Натискайте і утримуйте кнопку A4 протягом 3 секунд, поки не загориться індикатор F, тоді екран дисплея блокується. Функція розблокування: Натискайте і утримуйте кнопку A4 протягом 3 секунд, поки не згасне індикатор F, екран дисплея розблокується.

⚠ Увага! Функція «Блокування дисплея»

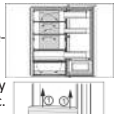
Дисплей автоматично блокується через 30 секунд після активації, якщо не натискати жодних кнопок. Для можливості регулювання функціональних параметрів холодильника, дисплей повинен бути розблокований.

Про камеру для зберігання продуктів



Кладіть продукти, призначені для короткочасного зберігання або для щоденного використання в камері для зберігання продуктів.Незважаючи на те, що середня температура в більшості частин холодильної камери може бути встановлена між 2° C до 8 °C, тривалий період зберігання продуктів не рекомендується. Камера для зберігання продуктів повинна використовуватися тільки для короткострокового зберігання.

Налаштування висоти полиць



В холодильнику є ящик для фруктів і овочів. Він підходить для зберігання фруктів, овочів і т.п. Полицю можна переставити на необхідне місце, розташуйте вушка з обох сторін полки на напрямні і засуньте її до упору.

Multi-air-flow



Конструктивна функція Multi-air-flow призначена для рівномірного розподілу потоків холодного повітря на кожному рівні холодильної камери, що дозволяє підтримувати оптимальну температуру для збереження продуктів тривалий час.

Зйомні стійки на двері холодильника

Стійки на дверях можна зняти для чищення: Помістіть руки з кожного боку стійки, підійміть її вгору (1) і витягніть (2). Для того, щоб вставити стійку назад на двері холодильника, вищевказані етапи виконуються в зворотному напрямку.

Герметична коробка



Герметична коробка використовується для зберігання продуктів малого обсягу, таких як джем, сир, томатна паста і т.д. Не допускайте відкриття кришки герметичній коробки на кут більше 120 °C, так як це може привести до її пошкодження. **⚠ Увага!** Не рекомендується зберігати речі, що вимагають певної точності температури зберігання, такі як медичні та харчові вироби, щоб запобігти їх псуванню.

Лоток для льоду (льодниця)



Заповніть лоток для льоду на 3/4 води, закрийте його кришкою і помістіть в робочу морозильну камеру. Після заморозки злегка скрутіть лоток або потримайте його під проточною водою, щоб послабити фіксацію кубиків льоду, потім витрусіть їх з льодниці для подальшого використання.

Ящик для овочів і фруктів



В холодильнику є ящик для фруктів і овочів. Він підходить для зберігання фруктів, овочів і т.п.

UA

ВИЯВЛЕННЯ ТА УСУНЕННЯ ПОРУШЕНЬ

Освітлення

LED освітлення холодильної камери включається при відкриванні дверей холодильника. Яскравість LED освітлення не регулюється і не залежить від будь-якого з налаштувань в панелі управління холодильника.

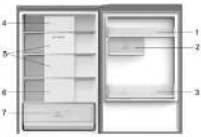
Лампа у відділенні холодильника

Параметри лампи: 12 В макс. 2 Вт C2F636C* або 12 Вт A2F635 * макс. 5 Вт. Лампа світлодіодна забезпечує мале споживання енергії і довгий термін служби. У разі несправності, зв'яжіться по гарячій лінії зі службою підтримки клієнтів.

Deo Fresh

Продукти життєдіяльності рослин і поглинаючі пристрою, допомагає зберегти свіжість продовжити термін зберігання продуктів. Не вимагає регулювання.

Рекомендоване зберігання для різних продуктів



Оскільки холодне повітря циркулює всередині холодильника, у відсіку зберігання може спостерігатися температурна різниця. Різні продукти повинні розміщуватися в різних місцях відсіку в залежності від їх властивостей.

1. Масло, сир, яйця, спеції і т.д.
2. Варення, сир, томатний соус і т.д.
3. Напої та продукти в пляшках.
4. Мариновані продукти, консерви і т.д.
5. М'ясні продукти, закуски, макаронні вироби, молоко, сир тофу, молочні продукти і т.д.
6. Приготоване м'ясо, ковбаси і т.д.
7. Зона свіжості: фрукти, овочі, салат і т.д.

Великий обсяг зберігання

Налаштування температури холодильника

Для ефективного використання енергії за винятком нижнього ящика в холодильнику або морозильній камері, інші ящики можна виймати для зберігання великої кількості продуктів харчування.

⚠ *Не блокуйте місце циркуляції повітря в морозильній камері і дотримуйтесь відстані 15 мм від нього, а також не затуляйте продуктами сенсор морозильної камери, дотримуйтесь відстані 15 мм від нього (сенсор розташований у морозильній камері над скляною полицею з правого боку).*

⚠ *Деякі функції можуть відрізнятися в залежності від моделі холодильника.*

ОБСЛУГОВУВАННЯ

Очищення

⚠ Холодильник необхідно регулярно чистити для запобігання появи запаху зіпсованих продуктів. В цілях безпеки відключіть холодильник від мережі перед його очищенням. Чистіть холодильник м'якою тканиною або губкою, змоченою в теплій воді (можна додати м'який засіб для чищення). Висушіть краплі води на поверхні холодильника за допомогою сухої м'якої тканини. Завжди утримуйте дверний ущільнювач в чистоті.

⚠ Холодильник дуже важкий. Коли ви рухаєте його для очищення або ремонту, подбайте про те, щоб не пошкодити підлогу. Не пересувайте холодильник розгойдуючи його, щоб не пошкодити підлогу.

⚠ Не бризкайте на прилад і не поливайте його водою, щоб уникнути негативного впливу на властивості електричної ізоляції.

⚠ Не очищуйте жорсткою щіткою, дротяною щіткою, миючим порошком, бензином, амілацетатом, ацетоном та іншими органічними розчинами, кислотою або лугом. Очищуйте спеціальним засобом для миття холодильника, щоб уникнути пошкодження, або теплою водою і м'яким миючим засобом.

⚠ Не торкайтеся до холодних металевих деталей вологими руками, інакше ваша шкіра може прилипнути до холодних металевих деталей.

Розморожування морозильної камери

⚠ Морозильна камера розморожується автоматично. Ручне управління не потребується.

⚠ При очищенні, не чистіть холодні скляні полиці теплою водою, оскільки скло може тріснути внаслідок різкої зміни температури і призвести до тілесних травм або втрати майна.

Заходи в разі переривання електроживлення

Навіть влітку продукти можуть зберігатися в холодильнику протягом декількох годин після припинення подачі електроживлення. Якщо трапиться припинення подачі електроенергії, зателефонуйте в електроенергетичну компанію, щоб запитати про тривалість відключення. Не кладіть додаткові продукти харчування в холодильник при відключенні і намагайтеся відкривати дверцята якомога рідше. У разі отримання попереднього оповіщення про припинення подачі електроенергії протягом більше 24 годин, заздалегідь підготуйте трохи льоду та помістіть його в контейнер у верхній частині відділення холодильника.

⚠ В ході зростання температури в холодильнику при відключенні електроживлення або в разі інших несправностей, термін зберігання та придатність до вживання продуктів харчування скорочуються.

Видаліть всі продукти

Якщо холодильник не буде використовуватись тривалий час, відключіть його від мережі і очистіть його способом, описаним вище. Залиште дверцята холодильника відкритими, щоб запобігти виникненню неприємних запахів від продуктів, що залишилися в холодильнику.

⚠ Щоб забезпечити належний термін служби холодильника, рекомендується не вимикати холодильник доки не з'явиться необхідність.

Перед від'їздом на вихідні або у відпустку

Перед від'їздом на вихідні або у відпустку вимкніть подачу електроенергії. Видаліть всі продукти і почекайте поки розтане весь іній. Після цього очистіть і висушіть внутрішню частину, залиште дверцята холодильника відкритими, щоб запобігти виникненню неприємних запахів від продуктів, що залишилися в холодильнику.

Переміщення холодильника

Відключіть холодильник від мережі. Видаліть всі продукти. Закріпіть полиці і контейнер для фруктів і овочів в холодильнику, а також полиці та інші рухомі частини в морозильній камері, за допомогою клейкої стрічки. Закрийте дверцята і закріпіть їх клейкою стрічкою. Не нахиляйте холодильник більш ніж на 45 градусів (кут до вертикалі), щоб уникнути пошкодження системи охолодження. Не рухайте холодильник за ручку, щоб уникнути пошкодження пристрою або тілесних ушкоджень.

UA

ВИЯВЛЕННЯ ТА УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Перед тим як звернутися в сервісний центр, спочатку ознайомтеся з таблицею виявлення і усунення несправностей. Це може зекономити як ваш час, так і ваші гроші. Таблиця містить загальні проблеми, за винятком тих, які викликані дефектами в якості виконання, або в матеріалі холодильника.

Проблема	Причина	Рішення
Робота холодильника		
Компресор не працює	×Холодильник працює в цикле розморожування. ×Холодильник не підключений до мережі електроживлення. ×Холодильник ВІДКЛЮЧЕНИЙ.	✓Це нормально для холодильника с автоматичним розморожуванням. ✓Переконайтеся в тому, що вилка щільно вставлена в розетку. ✓Нажміть і утримуйте кнопку «Живлення» протягом 3 секунд або більше, щоб перезапустити холодильник або поверніть ручку з положення ВИМК в положення вибору температури.
Холодильник запускає охолодження часто або на дуже тривалий час	×Температура ззовні або всередині дуже висока. ×Холодильник був відключений від мережі впродовж довгого часу. ×Дверцята відкриваються дуже часто або на тривалий час. ×Дверцята відділення холодильника/морозильної камери закриваються нещільно . ×Температура морозильної камери настроєна на занадто низьку. ×Дверний ущільнювач відділення холодильника/морозильної камери брудний, зношений, розтріскний або невідповідний.	✓В даному випадку для холодильника нормально працювати довше. ✓Зазвичай потрібно від 8 до 12 годин, щоб холодильник повністю охолодився. ✓Тепле повітря надходить до холодильника і змушує його частіше запускатися. Не відкривайте дверцята занадто часто. ✓Переконайтеся в тому, що холодильник знаходиться на рівній поверхні и ніякі продукти або контейнери не торкаються дверцят. Дивіться «відкривання/закривання дверцят/ящика» в розділі «Попередження». ✓Установіть температуру на більш високу відмітку, доки не буде досягнута задовільна температура холодильника. Досягнення стабільності температури холодильника займає 24 години. ✓Почистіть або замініть дверний ущільнювач. Відсутність герметичності в дверному ущільнювачі може призвести до більш тривалого часу роботи холодильника для підтримання бажаної температури.
Занадто висока температура		
Занадто висока температура в відділені холодильника / морозильної камери	×Дверцята занадто часто відкриваються або залишаються відкритими занадто довго. ×Встановлена занадто висока температура. ×Дверцята не закриваються щільно.	✓Тепле повітря потрапляє в холодильник кожний раз, коли дверцята відкриваються. Намагайтесь відкривати дверцята якомога рідше. ✓Встановіть іншу температуру. ✓Дивіться «відкривання/закривання дверцят/ящика» в розділі «Попередження».
Температура в морозильній камері занадто висока, тоді як температура в холодильнику нормальна	×Встановлена занадто висока температура в морозильній камері.	✓Встановіть температуру морозильної камери на більш низьку відмітку. Досягнення стабільності температури холодильника займає 24 години.
Вода/волога/іній на зовнішній поверхні холодильника		
Волога накопичується на зовнішній поверхні холодильника або між двома дверцями	×Вологий клімат. ×Дверцята холодильника закриті нещільно. Це призводить до конденсації холодного повітря в холодильнику і теплого повітря ззовні.	✓Це нормально у вологому кліматі. Кількість вологи зменшиться при зменшенні вологості. ✓Дивіться «відкриття/закриття дверцят/ящика» в розділі «Попередження».
Неприємні запахи в холодильнику		
Внутрішня сторона холодильника брудна	×Внутрішню поверхню холодильника необхідно почистити. ×В холодильнику зберігаються продукти з різким запахом.	✓Очистіть внутрішню поверхню холодильника. ✓Щільніше загортайте продукти.
Якщо ви чуєте		
Звуковий сигнал	×Відсік холодильника відкритий. ×Температура в морозильнику надто висока. ×Відділення холодильника відкрите. ×Температура в морозильній камері занадто висока.	✓Закрийте дверцята або заглушіть попереджувальний сигнал вручну . ✓Попереджувальний сигнал є нормальним при першому запуску пристрою через відносно високу температуру.
Ненормальні звуки	×Холодильник розташований не на рівній поверхні. ×Холодильник торкається деяких предметів поблизу нього.	✓Для налаштування рівня холодильника використовуйте ніжки. ✓Приберіть предмети поблизу нього .
Легкий шум схожий с течією води	×Це звук холодильної системи.	✓Нормально.
Нагрівання корпусу	×Працює протиконденсатна система.	✓Ця система попереджую утворення конденсату і це нормально.

UA

МОНТАЖ

Розпакування

Вийміть холодильник з упаковки, видаліть весь пакувальний матеріал.

⚠ Прилад має значну вагу. Завжди використовуйте при перенесенні не менше двох осіб.

⚠ Зберігайте всі пакувальні матеріали в недоступному місці для дітей.

Умови навколишнього середовища

Кімнатна температура повинна бути в межах від + 10 ° С і + 43 °С, так як вона може впливати на температуру всередині холодильника і його споживання енергії. Не встановлюйте холодильник поруч з іншими тепловидільними приладами без ізоляції (печі, телевізори і т.д.).

Перенавіска дверей

Перед тим як холодильник буде остаточно встановлений, перевірте правильність положення дверних петель у холодильних дверей. При необхідності дивіться розділ «Перенавіска дверей». ⚠ Прилад має велику вагу. Для виконання перенавески дверей рекомендується задіяти двох осіб. Перед початком робіт необхідно відключити холодильник від мережі. Щоб уникнути пошкодження системи охолодження, не нахиляйте холодильник більше 45°С.

Потреба в просторі

Необхідний певний простір при відкриванні дверей холодильника.

Ширина приладу в мм	
Ширина 1	Ширина 2
595	925

Глибина приладу в мм	
Глибина 1	Глибина 2
580	1200





Вентиляційний поперечний переріз

Для забезпечення достатньої вентиляції холодильника необхідно дотримуватися вентиляційного перетину, як на картинці.

Час очікування

Для того, щоб компресор не вимагав обслуговування, перед першим підключенням приладу до джерела живлення необхідно почекати 2 години, щоб масло втекло назад в капсулу.

Підключення холодильника

Перед кожним підключенням холодильника перевірте:

1) Щоб джерело живлення, розетки і запобіжники підходили до заводської таблички. 2) Щоб роз'єм живлення був заземлений, без мульти-штекера або подовжувача. 3) Щоб вилка і розетка живлення відповідали вимогам. Підключіть штекер до правильно встановленої побутової розетки. ⚠ Для того, щоб уникнути ризиків, пошкоджений кабель живлення повинен бути замінений у сервісі обслуговування клієнтів (див. гарантійний талон).

UA

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	C3F532*
Загальний об'єм, л	313
Корисний об'єм холодильної/ морозильної камери, л	205/108
Характеристика морозильної камери	*/***
Продуктивність морозильної камери за добу, кг	12
Клас енергоспоживання	A
Споживана потужність нагрівальних систем, Вт	180
Потужність системи відтаювання, Вт	180
Споживання електроенергії за рік, кВтг	410
**Корегований рівень звукової потужності, дБА	42
Кліматичний клас	SN-T
Управління	електронне
Тип холодоагенту	R600a
Габарити (ШхВхГ), мм	595×1790×650
Вага, кг	70
Габарити в упаковці (Ш×В×Г), мм	654×1850×720
Вага в упаковці, кг	78

***= в залежності від комплектації холодильника (колір)**

**** = визначення рівнів звукової потужності і звуковий енергії джерел шуму по звуковому тиску - ГОСТ Р ІСО 3744-2013**

Місяць та рік виготовлення холодильника розміщено на інформаційній табличці всередині камери холодної води.

ГАРАНТІЙНЕ І ПІСЛЯГАРАНТІЙНЕ СЕРВІСНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

З усіх питань щодо сервісного обслуговування або придбання додаткових аксесуарів просимо звертатися до продавця, у якого ви придбали цей виріб, або в один з авторизованих сервісних центрів Хайер. До початку використання виробу уважно ознайомитеся з інструкцією з експлуатації. Задоволення вимог споживача після закінчення гарантійного терміну проводиться відповідно до чинного законодавства.

Повідомляємо Вам, що наша продукція сертифікована щодо відповідності російським вимогам безпеки відповідно до Закону РФ «Про захист прав споживачів».

Інформацію по сертифікації наших приладів, дані про номер сертифіката та строк його дії, Ви також можете отримати в Службі підтримки клієнтів (див. «Гарантійний талон». Безкоштовна гаряча лінія: Росія 8-800-250-43-05, Казахстан 8-800-2000-17-06, Білорусь 9-10-800-2000-17-06).

MUNDARIJA

Mahsulotning o‘ralishi va utilizatsiya qilinishi....2
Ogohlantirish....2
Foydalanishdan oldin....4
Funksiyalari....4
Xizmat ko‘rsatish....6
Nosozliklarni aniqlash va bartaraf etish....7
Texnik ko‘rsatkichlari....8
Kafolatli va kafolatdan keyingi servis xizmat ko‘rsatilishi....8
Eshiklarni qayta osish 23

Shartli belgilar

Ha

Yo‘q

Diqqat

Ogohlantirish

Аксессуары

Проверьте наличие аксессуаров и литературы в соответствии с приведенным ниже списком:

1 × Руководство пользователя
1 × Крышка дверной петли
1 × Верхняя дверная петля
1 × Средняя дверная петля
1 × Гарантийный талон
1 × Подставка для яиц
1 × Ледница
1 × Маркировка энергоэффективности
2 x Пластиковый фиксатор
2 x Металлический стопор
1 x Заглушка двери
1 x Крышка двери

MAHSULOTNI O‘RASH VA UTILIZATSIYA QILISH

Utilizatsiya qilish



Agar sizning sovutkichingizni boshqa ishlatish mumkin bo‘lmasa, va siz uni tashlab yubormoqchi bo‘lsangiz, atrof-muhitga zarar yetkazmaslik uchun, sovutkichni to‘g‘ri utilizatsiya qilish kerak. Qo‘shimcha ma’lumot olish uchun mahalliy kommunal xizmatlarga murojaat qiling. Agar sovutkich utilizatsiyaga mo‘ljallangan bo‘lsa, undan boshqa foydalanish mumkin bo‘lmaslini uchun, elektr ta’minot shnurini imkon qadar korpusga yaqinrok joyidan kesib oling, sovutkichning eshiklarini, zichlashtiruvchi rezinalarini va tokchalarini ajratib oling. Sovutkichning sovutish tizimiga zarar yetkazmaslikka harakat qiling. Utilizatsiya qilayotganda mehnat muhofazasi va xavfsizlik texnikasining umumiy qoidalariga rioya qiling. Ushbu mahsulotni utilizatsiya qilish bo‘yicha qo‘shimcha ma’lumotlari kompaniyaning sizning shahringizdagi ofislari, chiqindilarni bartaraf etish bilan shug‘ullanadigan kommunal xizmatlar bilan yoki ushbu mahsulot xarid qilingan magazin bilan bog‘langan holda olishingiz mumkin.

UZ

OGOHLANTIRISH

Uskunadan birinchi bor foydalanishdan oldin

Mo‘ljallanayotgan foydalanish: Ushbu uskuna faqatgina quruq, usti yopiq maishiy sharoitlarda foydalanish uchungina loyihalangan. Boshqa turdagi foydalanish ko‘zda tutilmagan foydalanish deb hisoblanadi va u jarohatlanishga olib kelishi mumkin, bu esa ishlab chiqaruvchini javobgarlikdan ozod etadi.

Nima qilish lozim ...

✓ Shtepsel vilkasi sovutkich ostidagi joyda chegaralanib qolmaganligiga ishonch hosil qiling.

✓ Sovutkichni o‘chirayotganda va yoqayotganda kabelni emas, vilkani ushlang.

✓ Sovutkichni joydan-joyga surayotganda elektr ta’minot shnuri ustidan yurilmasligiga hamda unga zarar yetkazilmasligiga ahamiyat bering.

✓ Shtepsel vilkasiga zarar yetmaganligiga ishonch hosil qiling, agar shunday bo‘lsa, imkon qadar elektr ta’minotini o‘chiring shtepsel vilkasini ehtiyotkorlik bilan uzib qo‘ying, shuningdek uni almashtirish uchun avtorizatsiyalangan servis markazi mutaxassisi bilan maslahatlashing.

✓ Sovutkich yon-atrofida gaz yoki boshqa yonuvchi gaz sizib chiqish manbaalari yo‘qligiga ishonch hochil qiling. Gaz sizib chiqishi mavjud bo‘lsa, gaz chiqishini to‘xtatish uchun klapanni o‘chiring; eshik va oynalarnioching, lekin sovutkich yoki boshqa har qanday uskunalarning elektr ta’minot shnurlarini yoqmang hamda o‘chirmang.

✓ Sovutkichni tozalash va unga xizmat ko‘rsatish uchun uni elektr ta’minotidan uzib qo‘ying.

✓ Sovutkich eshikchasini dastasidan ushlab oching, eshikchalar orasidagi masofa juda tor bo‘lishiga ahamiyat bering, shuning uchun barmoqlar tiqilib qolishidan ehtiyot bo‘ling.

✓ Sovutkichni o‘chirgandan so‘ng, uni takroran yoqish uchun kamida 5 daqiqa qoldiring, chunki tez-tez qayta o‘chirib-yoqish kompressorga zarar yetkazishi mumkin.

✓ **DIQQAT!** Uskunaning korpusidagi yoki o‘rnatiladigan konstruksiyadagi ventilatsiya teshiklarini to‘sib qo‘ymang.

✓ Sovutkichni utilizatsiya qilishda, bolalarning tasodifan uning ichiga qamalib qolishini oldini olish maqsadida, sovutkichning eshiklarini yechib qo‘ying, eshikning zichlashtirigichlarini, tokchalarni olib tashlang, ularni kerakli joyga joylashtiring.

✓ Ushbu uskunadan 8 yosh va undan katta bolalar, jismoniy, sezish yoki aqliy qobiliyatlari cheklangan odamlar, shuningdek ularning tajribasi va bilimlari bo‘lmagan holda – ularni uskunadan xavfsiz tarzda va uchrashi mumkin bo‘lgan xavf-xatarlarni tushunish nuqtai-nazaridan nazorat qilib yoki yo‘riq ko‘rsatib turilsalar – foydalanishlari mumkin.

✓ Sovutkich yaxshi shamollatiladigan xonada joylashtirilishi lozim. Sovutkichning ustidan kamida 20 sm va yon-atrofida kamida 15 sm joy bo‘lishiga ishonch hosil qiling.

✓ Sovutkich va gaz trubasi orasida minimal masofa 15 sm, ular bir-biriga tegib turishiga yo‘l qo‘yilmaydi.

✓ Sovutkich qurilmasi shunday joylashtirilishi kerakki, shtepsel rozetkasiga qo‘l yetishi mumkin bo‘lsin.

Nima qilish lozim emas ...

× Sovutkich 220–240 V kuchlanishli 50 Gs chastotali o‘zgaruvchi tok elektr tarmog‘idan ishlaydi. Noto‘g‘ri kuchlanishga ulanganda sovutkich ishga tushmasligi, harorat rostlagichi, kompressorga zarar yetishi, kompressor ishlashida nome’yoriy shovqin paydo bo‘lishi mumkin. Zaruriyat bo‘lsa avtomatik kuchlanish stabilizatorini o‘rnating.

× Sovutkich uchun ishonchli yerga ulanish zanjiriga ega bo‘lgan maxsus rozetka zarur. Sovutkichning kuchlarish kabeli 3 simli (yerga ulanish bilan) shtepsel vilkasi bilan jihozlangan, u 3 simli (yerga ulanish bilan) standart rozetkaga mos keladi. Hyech qachon uchinchi kontakt (yerga ulanish) simini kesib tashlamang yoki ajratib olmang. Sovutkich o‘rnatilgandan keyin vilka qo‘l yetadigan joyda bo‘lishi kerak.

× Hyech qachon sovutkich ichida oson alangalanuvchi, portlash xavfiga ega bo‘lgan yoki korroziya jihatdan faol bo‘lgan moddalarni saqlamang.

× Sovutkich ichida tibbiy dori vositalarini, bakteriologik yoki kimyoviy moddalarni saqlamang. Ushbu sovutkich maishiy elektr uskunasi

OGOHLANTIRISH

× Muzlatgich uchun ishonchli yerga ulanishli maxsus ulagichni ta’minlash zarur bo‘ladi. Muzlatgichning yuqori kuchlanishdagi kabeli 3 ta simli (yerga ulanish bilan) shtepsel sanchqi bilan jihozlangan, u standart 3 ta simli (yerga ulanish bilan) ulagichga mos keladi. Muzlatgich o‘rnatilgandan so‘ng sanchqi erishimli bo‘lib qolishi kerak.



× Muzlatgich ichida medikamentlar, bakteriologik yoki kimyoviy moddalarni saqlamang. Mazkur muzlatgich maishiy uskuna hisoblanadi. Qat’iy harorat sharoitlarida saqlanishi talab etiluvchi materiallarni unda saqlash tavsiya qilinmaydi.

× Yong‘in sodir bo‘lishidan chetlashish uchun muzlatgichga bevosita yaqinlikda benzin yoki boshqa yengil alangalanuvchi moddalarni saqlamang va ishlatmang.

× Tepadan buyumlarning tushib ketishi yoki suv bilan aloqada bo‘lganda tok urishi bilan tanaga jarohatlar yetkazilishidan chetlashish uchun muzlatgichning tepa qismiga turg‘un bo‘lmagan buyumlarni (og‘ir ob’ektlar, suyuqlik solingan konteynerlar) joylashtirmang.

× Eshikchaga yoki butilkalar ushlagichiga osilmang. Eshikcha vertikal holatdan siljishi, butilka ushlagichini sug‘urib olish yoki muzlatgich ag‘darilib ketishi mumkin.

× Mahsulot va ichimliklarni ichiga solayotganda va olib qo‘yayotganda yaxlatuvchi kameraning eshikiga, tokchaga yoki uning korpusiga bosmang.

× Yaxlatuvchi kameraning ichki yuzasiga teginmang, ayniqsa nam qo‘llar bilan, chunki sizning qo‘llaringiz unga muzlab yopishib qolishi mumkin.

× Muzlatgichning elektr izolyatsiyasini saqlanganligini ta’minlash uchun tozalayotganda suv bilan namlatmang va yuvmang, muzlatgichni nam joyga yoki uning ustidan suv to‘kilish ehtimoli mavjud bo‘lgan joyga o‘rnatmang. Suv sachratmalarini va dog‘larni yumshoq mato bilan tozalang va quriting.

× Muzlatgichni qismlarga bo‘lish va o‘zgartirish kiritish ruxsat orqali bajarilishi kerak. Muzlatgichning har qanday keskin va qo‘pol surilishi sovituvchi quvurlarni shikastlashi mumkin.

× Buning natijakorligi shaxsiy mulkning yo‘qotilishi yoki tanaga jarohat yetkazilishi bo‘lishi mumkin. Muzlatgichning ta’mirlanishi malakali mutaxassislar tomonidan bajarilishi kerak.

× Go‘dak yoki bolalarga yaxlatgich kameraning ichiga kirib olishlariga yo‘l qo‘ymang.

× Muzlatgich ichida ishlab chiqaruvchi tavsiya qilgan asboblardan tashqari boshqa asboblarni ishlatmang.

× Xladagent konturiga shikast yetkazmang.

× Muzlatgichning ichki qismini quritish uchun sochlarni quritishga mo‘ljallangan fendan foydalanmang. Hidlarni yo‘qotish maqsadida muzlatgich ichiga yondirilgan shag‘amlarni o‘rnatmang.

× Uskunaning yuzasiga qanday bo‘lishidan qat’iy nazar insektitsidlar kabi uchuvchi substansiyalarni purkamang.

× Muzlatgich eshigining harakat doirasi chegarasida bolalar bo‘lmaganida muzlatgichning eshikchalarini oching yoki yoping.

× Mazkur uskuna jismoniy,sensor va mental qobiliyatlari chegaralangan (shu bilan birga bolalar) yoki yetarlicha malaka va bilimlarga ega bo‘lmagan shaxslar, agar ularni xavflarsizlikka javob beruvchi shaxs tomonidan nazorat va yo‘riq berilmayotgan bo‘lsa, tomonidan ishlatilishga mo‘ljallanmagan.

× Kompressorning ancha uzoq vaqt ishlashi yoki mahsulotning tushib ketishidan chetlashish uchun yaxlatuvchi kamerada juda ko‘p mahsulotlarni saqlamang. Qutilarni yuqlash chizig‘idan oshirib yuborish tavsiya etilmaydi. Mahsulotlarning umumiy og‘irligi 30 kg dan oshmasligi kerak. Polga mahsulotlarning tushib ketishidan chetlashish uchun yaxlatgichning qutisini juda kuchli yoki burchak ostida ochmang.

× Не храните слишком много продуктов в морозильной камере во избежание более длительного времени работы компрессора или выпадения продуктов. Рекомендуется не превышать линию загрузки ящиков. Общий вес продуктов не должен превышать 30 кг. Чтобы избежать выпадения продуктов на пол, не открывайте ящик морозильника слишком сильно или под углом.

× Eritish jarayonini tezlashtirish uchun mexanik uskunalarni yoki boshqa usullarni qo‘llamang, ishlab chiqaruvchi tavsiya qilgan uskuna va usulllar bundan mustasno.

× Muzlatgichni yoritish bilan vujudga kelgan har qanday muammo vaziyatida muammoni bartaraf etish uchun bizning mijozlar xizmati bilan ulaning, foydalanuvchilarning o‘zlari esa mustaqil ravishda almashtirishni amalga oshirmasliklari kerak.

Muzlatgichda mahsulotlarni saqlash bo‘yicha maslahatlar

ⓘ Issiq oziq-ovqat mahsulotlari muzlatgichga saqlanish uchun joylashtirilguncha hona haroratiga sovutilgan bo‘lishi kerak. Oziq-ovqat.

ⓘmahsulotlarini ularni muzlatgichga joylashtirilguncha yuving yoki tozalang va suvning hamma tomchilarini quriting. Muzlatgichda.

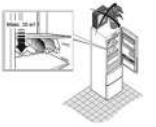
ⓘ saqlanadigan oziq-ovqat mahsulotlari germetik yopilgan bo‘lishi kerak. Bu mahsulotlardan namlikni parlanishini va buning natijasida buzilishini oldini oladi.

ⓘ Mahsulotlarning saralangan saqlanishi. Saqlanuvchi mahsulotlar toifalari bo‘yicha saralangan bo‘lishi kerak. Har kuni iste’mol qilinuvchi mahsulotlar tokchaning oldingi qismida joylashtirilgan bo‘lishi kerak. Bu eshikchalarni ochishda kerak bo‘lmagan kechiktirishlar, hamda ularning yaroqlilik muddatining o‘tib ketishi, chunki siz ularni iste’mol qilishni unutganingizdan chetlashishga yordam beradi.

ⓘ Mahsulotlarni muzlatgichning ichki devorlariga juda yaqin joylashtirmang. Mahsulotlarni muzlatgichning va yaxlatgichning ichki devorlaridan imkon boricha biroz uzoqlikda joylashtiring.

ⓘ Oziq-ovqat mahsulotlarini miqdordan juda ortiqcha holda saqlamang. Mahsulotlar orasida uncha katta bo‘lmagan oraliq masofa bo‘lishi kerak. Bu ularni sovuq havo bilan bir me’yorda qamrab olishga va saqlanishning yaxshiroq natijalarini olishga imkon yaratadi.

ⓘ Yuqori namlikka ega bo‘lgan mahsulotlarni ichki devorlar bilan tegingan holda saqlamang. Aks holda mahsulotlar devorlarga muzlab yopishib qolishi mumkin. Mahsulotlarni ichki devorlardan ozgina uzoqroqda joylashtiring.



⚠ Mahsulotlarning (ayniqsa tarkibida yog‘lar bo‘lgan mahsulotlar) bevosita ichki qobiq bilan teginib turishidan chetlashishing, chunki yog‘larning ba’zi turlari ichki qobiqni shikastlashi mumkin. Shuning uchun, yog‘li kirlanishlar aniqlangan vaziyatlarda ularni yaxshisi tozalab yuborish kerak.

ⓘYaxlatilgan mahsulotlarni muzlatgichning bo‘lmachasida eriting. Muzlatgichdagi haroratni pasaytirish uchun Siz yaxlatilgan mahsulotlarni ishlatishingiz va quvvat harajatini kamaytirishga yordam berishingiz mumkin.

ⓘ Ba’zi sabzavotlar, masalan, piyoz, sarimsoq, zanjabil, suv yong‘og‘i va boshqa ildizpoyali sabzavotlar, me’yordagi haroratda uzoq vaqt davomida saqlanishi mumkin. Ularni muzlatgichda saqlash zarurati mavjud emas.

ⓘ Kabachok, qovun, papaya, banan, ananaslarning metabolizmi muzlatgichda tezlashishi mumkin, shuning uchun ularni u yerda saqlash lozim emas. Ammo yashil mevalarning ma’lum vaqt davomida muzlatgichda saqlanishi ularning yetilishini tezlashtirishi mumkin.

ⓘ Kichik portsiyalarga kesilgan mahsulotlar tezroq muzlaydi va ularni eritish va tayyorlash oson kechadi. Har bir portsiyaning tavsiya etiluvchi og‘irligi kamida 2,5 kg ni tashkil etadi.

ⓘ Yaxlatuvchi kameraga mahsulotlarni joylashtirishdan avval ularni qadoqlash yaxshiroq bo‘ladi. Qadoqning tashqi tomoni quruq bo‘lishi kerak, hamda qadoqlarning bir-biriga teginib turishiga yo‘l qo‘ymang. Qadoqlovchi materiallar hidsiz, havosiz, zaharsiz va notoksik bo‘lishi kerak.

ⓘ Yaxlatgichga yangi mahsulotlarning haddan ziyod yuklab yubormang. Muzlatgichning sovituvchi qobiliyatiga murojaat qilgan yaxshiroq bo‘ladi.

Quvvatni tejash bo‘yicha maslahatlar

ⓘUskunani salqin, yetarlicha ventilyatsiyali quruq xonaga o‘rnating. Ventilyatsion tirqishlarni hech qanday narsa bilan yopmang.

ⓘ Hech qachon uskunadagi hech qanday ventilyatsion tirqishlarni va panjaralarni to‘sib qo‘ymang

ⓘ Mahsulotlarni joylashtirayotganda yoki ularni muzlatgichdan chiqarib olayotganda uskunaning eshikchasini uzoq vaqt ochiq ushlab turmang. Eshikcha ochilgan vaqt qanchalik qisqa bo‘lsa, yaxlatgich kamerada muzning shakllanishi shunchalik kam bo‘ladi.

ⓘ Haroratni zarur bo‘lgan belgidan pastrog‘iga o‘rnatmang.

ⓘ Muzlatgich asosida va uning yon tomon devorlaridan havoni ketkazish uchun yotarlicha joyni ta’minlang.

ⓘ O‘rnatayotganda o‘ngdan, chapdan, orqadan va tepadan oraliq joy qoldiring. Bu quvvat sarflanishini qisqartirishga va elektr uchun sizning hsioblaringizni pasaytirishga yordam beradi.

UZ

ISHLATISHDAN AVVAL

Tavsif

Bu sxema siz xarid qilgan muzlatgichdan ozgina farq qilishi mumkin.



1) LED yoritgichi;
2-3) Havo kanali va sensori (panelning orqasida);
4) Stiker - pasport;
5) Shisha tokchalar;
6) O.K. harorat ko'rsatkichi
7) Freshness mintaqasi qopqog'i
8) tazelik zonasi qutisi (meva va sabzavotlar uchun quti);
9) Yuqori muzlatgich;
10) o'rtacha muzlatgich;
11) pastki muzlatgich
12) Eshik ustuni;
13) Efir qutisi;
14) Eshik ustuni;
15) Sozlanadigan oyoqlari.

* C3F532*

Joylashtirish oʻrni

Montaj qoidalari va shartlari:

ⓘ Sovutkichni joylashtirish uchun eng yaxshi joyni tanlang: quyosh nuri tushmaydigan, pol tekis joy. Sovutkich eshigini oson va qulay ochish mumkin bo'lgan joyni tanlang.

ⓘ Sovutkich tekis va qattiq yuzada joylashtirilishi lozim. Agar sovutkich qiya joyda joylashsa, sovutish tizimining ichki ishlashida nosozliklar yuzaga kelishi mumkin. Agar sovutgich beqaror, notekis yuzaga joylashtirilgan bo'lsa, ichki sovutish tizimi ishlamay qolishi mumkin. Agar sovutkich biroz nobarqaror bo'lsa, siz sovutkichning rostlanadigan oyoqchalarini soat strelkasi yo'nalishida bo'yicha yoki teskari yo'nalishda aylantirgan holda uni uzaytirishingiz yoki qisqartirishingiz mumkin.

ⓘ Sovutkichni o'rnatish uchun joyning rasmdagi o'lchamlarga mos kelishiga ahamiyat bering.

ⓘ Sovutkich eshigining to'g'ri yopilishini ta'minlash uchun u biroz orqaga egilgan bo'lishi lozim – bu konstruktiv o'ziga xos jihat.

Saqlash va tashish qoidalari

ⓘ O'ralgan sovutkich nisbiy namligi 80% dan ortiq bo'lmagan sharoitda, tabiiy shamollatishga ega bo'lgan yopiq xonalarda vertikal holatda saqlanishi lozim.

ⓘ Uzoq muddatga elektr tarmog'idan uzilgan sovutkich ichidan barcha mahsulotlarni chiqarib tashlab, muzlatish kamerasini muzdan tushirish va kameralarni tozalash kerak. Tozalangandan keyin, kameralarda noxush hid paydo bo'lishini oldini olish uchun, sovutkichning eshiklarini biroz ochiq qoldirish kerak

ⓘ Sovutkichni vertikal holatda istalgan turdagi usti yopiq transportda, sovutkichni har qanday ehtimoliy zarblar, surilib ketish va ag'darilib tushishning yuzaga kelishini oldini olgan holda ishonchli tarzda mahkamlab tashish mumkin.

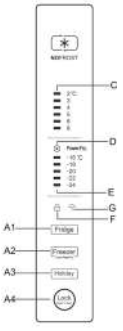
Sotuv: Sotish shartlari mamlakatning mahalliy qonunchiligiga muvofiq amalga oshiriladi.

Foydalanishdan oldin tayyorlab olish

O'ramini, penoplastli asosni va yopishqoq lentani, mahkamlovchi aksessuarlarni olib tashlang. Ilova qilingan hujjatlar va aksessuarlarni tekshiring. Komplektatsiyada tafovut bo'lsa, xarid qilingandan keyin 14 kun ichida magazinga murojaat qiling. Sovutkichni tegishli joyga surib joylashtiring – «Joylashtirish o'rni» bo'limiga qarang. Foydalanishdan oldin korpusni tozalash tavsiya qilinadi. Sovutkichga oziq-ovqat mahsulotlarni joylashtirishdan oldin uning tashqi va ichki qismlarini namlangan yumshoq mato bilan tozalang. Uskunani tekis joylashtirib, tozalagandan so'ng, uni yoqishdan oldin normal holatda ishlashini ta'minlash uchun, sovutkichni yoqilmagan holatda kamida 6 soatga qoldiring.

Sovutkich elektr ta'minot tarmog'iga ulangandan so'ng sovutish va muzlatish kameralarii avtomatik tarzda mos ravishda 5 °C va -18 °C haroratga o'rnatiladi. MyZone bo'lmasi sovutish qurilmasi rejimida ishlaydi. Rejimni qo'lda sozlash: «haroratni sozlash» tugmasini bosib haroratni o'rnatish mumkin (ushbu qo'llanmaning «Funksiyalari» bo'limiga qarang). Sovutkich ma'lum bir muddat ishlagandan so'ng va sovutkich bo'lmasi yetarli darajada sovugandan keyin unga mahsulotlarni joylashtiring.

FUNKTSIYALAR



Kutish tartibi

Tugma bosilgandan so'ng 30 soniyadan keyin displey ekrani avtomatik o'chadi. Displey avtomatik bloklangan bo'ladi. Agar har qanday tugma bosilganda yoki muzlatgichning eshigi ochilganda u avtomatik yoqiladi.

Ochiq eshik ogohlantiruvchi signali

Agar muzlatgichning eshigi 3 daqiqadan ortiq ochiq bo'lgan vaziyatda ochiq eshik ogohlantiruvchi signali jaranglaydi. Muzlatgich eshigi yopish bilan ogohlantiruvchi signalini o'chirish mumkin. Agar eshik 7 daqiqadan ortiq ochiq qolsa, muzlatgichdagi chiroq va displeyning yoritilishi avtomatik o'chiriladi.

Muzlatgichning haroratini sozlash

Zarur bo'lgan haroratni tanlash uchun A1 tugmasiga bosing, bunda harorat S indikatorida Min dan Max gacha tsiklik o'zgarib boradi, sizga zarur bo'lgan haroratni tanlang. Muzlatgichning haroratlar diapazoni minimal qiymat 2°C dan maksimal qiymat 8°C gacha o'zgaradi.

Yaxlatuvchi kameraning haroratini sozlash

Zarur bo'lgan haroratni tanlash uchun A2 tugmasiga bosing, bunda harorat D indikatorida Min dan Max gacha tsiklik o'zgarib boradi, sizga zarur bo'lgan haroratni tanlang. Muzlatgichning haroratlar diapazoni minimal qiymat -24°C dan maksimal qiymat -16°C gacha o'zgaradi.

«Kuchli yaxlatish» funktsiyasi

Funktsiyani faollashtirish uchun 3 soniya davomida toki D indikatori yonmagunicha A2 tugmasini bosib ushlab turing. Agar siz yaxlatuvchi kamerada mahsulotlarning katta miqdorini muzlatmoqchi bo'lsangiz, yaxlatuvchi kameraga oziq-ovqat mahsulotlarini joylashtirguncha 24 soat avval «Kuchli yaxlatish» funktsiyasini yoqib qo'ying. Yaxlatgich haroratini sozlash vaqtida «Kuchli yaxlatish» funktsiyasi o'chadi.

«Dam olish kunlari» funktsiyasi

Toki G indikatori yonmagunicha bir necha marotaba A3 tugmasiga bosing. «Dam olish kunlari» funktsiyasini faollashtirishni tasdiqlash uchun yana bir marotaba A3 tugmasiga bosing. Ushbu funktsiya jarayon qaytarilishini qo'lda faollashtirish yordamida o'chirilishi mumkin. «Dam olish kunlari» tartibida muzlatgich tarzda 17°C haroratda avtomatik ishlaydi. muzlatgichning harorati sozlanayotganida «Dam olish kunlari» funktsiyasi o'chiriladi. elektr quvvati iste'molida ishlaydi, nomaqbul hid paydo bo'lishini oldini oladi.

UZ

FUNKTSIYALAR

Bunda yaxlatuvchi kamera muzlatilgan mahsulotlarni saqlab me'yordagi tartibda ishlaydi.

Displeyni boshqarish va bloklash funktsiyasi

Bloklash funktsiyasi: Toki F indikatori yonmagunicha 3 soniya davomida A4 tugmasini bosing va ushlab turing, bunda displey bloklanadi.

Blokdan chiqarish funktsiyasi: Najimayte i uderjivayte knopku A4 v techeniye 3 sekund poka ne pogasnet indikator Toki F indikatori o'chmagunicha 3 soniya davomida A4 tugmasiga bosing va ushlab turing, displey ekrani blokdan chiqadi.

⚠ **Diqqat! «Displeyni bloklash» funktsiyasi**

Agar hech qaysi tugma bosilmasa faollashtirishdan so'ng 30 soniyadan keyin displey avtomatik bloklanadi. Muzlatgichning funktsional sozlamalarini tartiblash imkoniyati uchun displey blokdan chiqarilgan bo'lishi kerak.

Mahsulotlarni saqlash kamerasi haqida

Mahsulotlarni saqlash kamerasida qisqa muddat saqlanuvchi yoki har kuni ishlatish uchun mo'ljallangan mahsulotlarni joylashtiring. Muzlatgich kameraning ko'pgina qismlarida o'rtacha harorat 2 °C dan 8 °C gacha diapazonda tartiblanishi mumkinligiga qaramay, mahsulotlarning uzoq vaqt davomida saqlanishi tavsiya etilmaydi. Mahsulotlarni saqlash uchun kamera qisqa muddatli saqlanishlar uchun ishlatilishi kerak.

Tokchalar balandligini rostlash

Sovutkichda meva va sabzavotlar uchun yashik bor. U meva, sabzavotlar va xk.larni saqlash uchun mos keladi. Tokchalarni olib boshqa joyga o'rnatish mumkin, tokchani kerakli joyga o'rnatish uchun tokchaning ikkala tarafidagi maxsus teshikni yo'naltiruvchi joyga joylashtiring va oxirigacha kirgazing.Meva va sabzavotlar uchun yashik



Multi-air-flow

Multi-air-flow konstruktiv optsiya muzlatgich kameraning har bir darajasida sovuq havo oqimlarining bir tekis taqsimlanishi uchun mo'ljallangan, bu uzoq vaqt davomida mahsulotlarni saqlanishi uchun maqbul haroratni ushlab turishga imkon beradi.



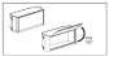
Muzlatgich eshigida yechiluvchi ustunchalar

Eshiklardagi ustunchalarni tozalash uchun yechish mumkin: Ustunchalarning har bir tomonidan qo'llarni joylashtiring, uni tepaga ko'taring (1) va chiqarib oling (2). Muzlatgich eshigiga ustunchani qayta o'rnatish uchun yuqoridagi bosqichlarni teskari tartibda bajaring.



Germetik quti

Germetik quti djem, pishloq, tomat pastasi va hokazolar kabi kichik hajmdagi mahsulotlarni saqlash uchun ishlatiladi. Germetik qutini qopqog'ini 120° dan ortiq burchakda ochishga yo'l qo'ymang, chunki bu harakat shikastlanishga olib kelishi mumkin. ⚠ **Diqqat**!Tibbiy va oziq-ovqat ishlanmalari kabi ma'lum aniq haroratni talab etuvchi buyumlarni, ularning buzilishini oldini olish uchun, saqlash tavsiya etilmaydi.



Muz uchun idish (lednitsa)

Muz uchun idishni 3/4 qism suv bilan to'ldiring, uni qopqoq bilan yoping va ishchi yaxlatuvchi kameraga joylashtiring. Yaxlatilgandan so'ng, asta-sekin idishni burang yoki muz bo'laklari fiksatsiyasi bo'shashi uchun uni oqar suv ostida ushlab turing, so'ngra ularni keyingi ishlatish uchun lednitsa ichidan siltab chiqaring.



Sabzavotlar va mevalar uchun quti

Sovutkichda meva va sabzavotlar uchun yashik bor. U meva, sabzavotlar va xk.larni saqlash uchun mos keladi.

Yoritilganlik

Muzlatgich kameraning LED yoritilganligi muzlatgichning eshigi ochilganda yoqiladi. LED yoritilganlikning yorqinligi tartiblanmaydi va muzlatgichning boshqarish panelidagi sozlamalarning birortasiga ham bog'liq emas.



Sovutkich bo'lmasidagi lampochka

Lampa parametrlari: 12 V maks. 2 Vt C2F636C* yoki 12 Vt A2F635* maks. 5 Vt. Lampa yorug'lik diodidan yasalgan bo'lib, energiyani kam sarflaydi va uzoq muddat xizmat qiladi. Agar nosozliklar mavjud bo'lsa, tezkor bog'lanish liniyasi orqali mijozlarni qo'llab-quvvatlash xizmati bilan bog'laning.

Deo Fresh

O'simliklarning hayot faoliyati mahsulotlarini yutib oluvchi uskuna, mahsulotlarning yangiligini saqlashga va ularning saqlanish muddatini uzaytirishga yordam beradi. Tartiblanishni talab etmaydi.

Har xil mahsulotlar uchun tavsiya etiluvchi saqlanish



Chunonchi sovuq havo muzlatgich ichida aylanayotgan bo'lsa, saqlash bo'lmachasida harorat farqi kuzatilishi mumkin. Har xil mahsulotlar ularning xususiyatlariga bog'liq holda har xil joylarda joylashtirilishi kerak.

1. Sariqyog', pishloq, tuxum, ziravorlar va hokazo.
2. Murabbo, pishloq, tomat sousi va hokazo.
3. Ichimliklar va butilkalardagi mahsulotlar.
4. Marinadlangan mahsulotlar, konservalar va hokazo.
5. Go'sht mahsulotlari, gazzaklar, makaron mahsulotlari, sut, tofu pishlog'i, sut mahsulotlari va hokazo.
6.Tayyorlangan go'sht, kolbasalar va hokazo.
7. Yangi mahsulotlar zonasi: mevalar, sabzavotlar, salat va hokazo.

Katta hajmga ega bo'lgan saqlash joyi

Sovutkich haroratini sozlash

Pastki yashikdan tashqari, sovutkich va muzlatkichda energiyadan samarali foydalanish uchun, ko'p piqdordagi oziq-ovqat mahsulotlarini saqlash uchun boshqa yashiklarni chiqarib qo'yish mumkin.

⚠ *Sovutish kameramida havo ventilatsiyasi joylarini to'sib qo'ymang va undan 15 mm masofa saqlang, shuningdek muzlatkichning sensorlarini mahsulotlar bilan to'sib qo'ymang va undan 15 mm masofa saqlan (sensor muzlatish kamerasida o'ng tomonda shishali tokcha ustida joylashgan.)*

⚠ *Ayrim funksiyalar sovutkichning rusumiga qarab farq qilishi mumkin.*

XIZMAT KO'RSATISH

Tozalash

⚠ Aynigan mahsulotlarning noxush hidi paydo bo'lishini oldini olish maqsadida sovutkichni muntazam ravishda tozalab turish kerak. Xavfsizlik maqsadlarida, sovutkichni tozalashdan oldin uni elektr tarmog'idan uzib qo'ying. Sovutkichni iliq suvda ho'llangan yumshoq mato yoki gubka bilan tozalang (yumshoq tozalash vositasini qo'shish mumkin). Sovutkich yuzasidagi suv tomchilarini quruq yumshoqmato bilan quritib oling. Eshik zichlashtirgichini doimo toza holda tuting.

⚠ Sovutkich juda og'ir. Uni tozalash yoki ta'mirlash uchun surayotganda polga zarar yetmasligi choralarini ko'ring. Polga zarar yetmasligi uchun sovutkichni chayqatgan holda surmang.

⚠ Elektr izolatsiyasiga salbiy ta'sir qilmasligi uchun, uskunaga suv sepmang va quymang.

⚠ Sovutkichni qattiq cho'tka, simli cho'tka, kir yuvish kukuni, benzin, amilatsetat, atseton va shunga o'xshash organik erituvchilar, kislota yoki ishqor bilan tozalamang. Zarar yetishini oldini olish uchun sovutkichlarni yuvish uchun mo'ljallangan maxsus vosita bilan yoki iliq suv va yumshoq yuvish vositasi bilan tozalang.

⚠ Sovuq metalli detallarga nam qo'llaringiz bilan tegmang, aks holda teringiz sovuq metalli detallarga muzlab yopishib qolishi mumkin

Muzlatish kamerasini muzidan tushirish

⚠ Muzlatish kamerasi avtomatik tarzda muzdan tushiriladi. Qo'l yordamida boshqarish talab etilmaydi.

⚠ Tozalayotganda sovuq shishashi tokchalarni iliq suv bilan yuvmang. Aks holda shisha haroratning keskin o'zgarishi natijasida yorilishi va tan jarohati yetishiga yoki mulkning yo'qotilishiga olib kelishi mumkin.

Elektr tarmog'i uzilishi bo'yicha choralar

Hattoki yozda ham elektr ta'minoti uzilgandan so'ng sovutkichdagi mahsulotlar bir necha soat davomida saqlab turilishi mumkin. Agar elektr quvvatida uzilish ro'y bersa, uzilish davomiyligi haqida so'rash uchun elektroenergiya kompaniyasiga qo'ng'iroq qiling. Elektr ta'minoti o'chirilganda sovutkichga qo'shimcha mahsulotlarni qo'ymang va imkon qadar sovutkich eshigini kamroq ochishga harakat qiling. Agar elektr

XIZMAT KO‘RSATISH

ta’minoti o‘chirilishi to‘g‘risida avvaldan xabar berilgan bo‘lsa va o‘chirish 24 soatdan ortiq davom etadigan bo‘lsa, oldindan biroz miqdorda muz tayyorlab oling va uni konteynerga solib, muzlatkichning yuqorigi bo‘lmasiga joylashtirib qo‘ying.

⚠ Elektr ta’minoti o‘chirilgandan keyin yoki boshqa nosozliklar holatida sovutkichda harorat oshgan sari, mahsulotlarni saqlash muddati va yeyishga yaroqlilik muddati qisqarib boradi.

Barcha mahsulotlarni olib tashlang

Agar sovutkichdan uzoq vaqt davomida foydalanilmaydigan bo‘lsa, uni elektr tarmog‘idan uzib qo‘ying va yuqorida bayon etilgan uslub bilan tozalang. Sovutkichda qolgan mahsulotlardan noxush hid paydo bo‘lishini oldini olish maqsadida sovutkich eshigini ochiq qoldiring.

⚠ Sovutkich belgilangan muddat ishlab berishini ta’minlash uchun, zaruriyat tug‘ilmaguncha sovutkichni o‘chirmaslik tavsiya etiladi.

Dam olishga chiqish yoki ta’tilga ketishdan oldin

Uzoq davom etadigan ta’tilga ketayotganda elektr ta’minotini uzib qo‘ying. Barcha mahsulotlarni chiqarib tashlang va barcha qirov erib ketguncha kuting. Shundan so‘ng sovutkichning ichki qismini tozalang va quriting, sovutkichda qolgan mahsulotlardan noxush hid paydo bo‘lishini oldini olish maqsadida sovutkich eshigini ochiq qoldiring.

Sovutkichni joydan-joyga ko‘chirish

Sovutkichni elektr tarmog‘ida uzing. Barcha mahsulotlarni chiqaring. Tokchalarni va meva-sabzavot uchun konteynerni, shuningdek boshqa harkatlanuvchi qismlarni muzlatkich ichiga yopishqoq lenta yordamida mahkamlab o‘rnating. Sovutkich eshigini yoping va uni yopishqoq lenta yordamida mahkamlang. Sovutish tizimiga zarar yetkazmaslik uchun uni 45 gradusdan ortiq burchakka og‘dirmang. Mulkka zarar yetishini hamda tan jarohati yetishini oldini olish maqsadida sovutkichni eshigidagi dastasidan tutgan xolda harakatlantirmang.

NOSOZLIKLARNI ANIQLASH VA BARTARAF ETISH

Servis markazga murojaat qilishdan avval nosozliklarni aniqlash va bartaraf qilish jadvali bilan tanishib chiqing. Bu sizning vaqtingizni qanday bo‘lsa, pulingizni ham xuddi shunday tejashga yordam beradi. Jadval umumiy muammolarga ega, bajarilish sifati yoki muzlatgich materialidagi nuqsonlar bilan chaqirilgan muammolardan tashqari.

Muammo	Sabab	Hal etish
Muzlatgichning ishi		
Kompressor ishlamayapti	×Sovutkich muzdan tushirish siklida ishlamoqda. ×Sovutkich elektr ta’minot tarmog‘iga ulanmagan. ×Sovutkich O‘CHIRILGAN.	✓Avtomatik tarzda muzdan tushirish rejimidagi sovutkich uchun bu me’yoriy holat. ✓Elektr vilkasi rozetkaga mustahkam ravishda kiritilganligiga ishonch hosil qiling. ✓Sovutkichni qayta ishga tushirish uchun «Elektr ta’minot» tugmasini bosing va 3 soniya yoki undan ortiqroq vaqt davomida ushlab turing yoki dastakni O‘CHIRILGAN holatidan haroratni tanlash holatiga o‘tkazing.
Sovutkich sovutish jarayonini tez-tez ishga tushiryapti yoki uzoq vaqt davomida ishlayapti	×Tashqaridagi yoki ichkaridagi harorat o‘ta baland. ×Sovutkich elektr tarmog‘idan uzoq muddatga uzib qo‘yilgan. ×Eshikcha tez-tez ochilmoqda yoki uzoq vaqt davomida ochiq qoldirilmoqda. ×Sovutkich / muzlatkich eshikchasi zich yopilmayapti. ×Muzlatkich kamerasi harorati juda past darajaga o‘rnatilgan. ×Sovutkich/muzlatkich eshikchasining zichlashtirgichi ifloslangan, yedirilib ketgan, yorilgan yoki mos emas.	✓Bu holda sovutkichning uzoqroq vaqt ishlashi me’yoriy holat hisoblanadi. ✓Sovutkich to‘liq sovushi uchun odatda 8 – 12 soat ketadi. ✓Iliq havo sovutkichga kirib keladi va uni tez-tez ishlashiga majbur qiladi. Eshikchani tez-tez ochmang. ✓Sovutkich tekich yuzada joylashganligiga hamda hyech qanday mahsulotlar yoki idishlar eshikchaga tegib turmayotganligiga ishonch hosil qiling. «Ogohlantirishlar» bo‘limidagi «Eshikcha/yashikni ochish/yopish» mavzusini ko‘ring. ✓Sovutkichda qoniqarli harorat o‘rnatilgunga qadar balandroq harorat darajasini o‘rnating. Sovutkich haroratining mo‘‘tadillashishiga 24 soat vaqt ketadi. ✓Eshikcha zichlashtirgichini tozalang yoki almashtiring. Eshik zichlashtirgichidagi germetiklikning yo‘qotilishi sovutkichdagi zarur haroratni ushlab turish uchun uning uzoqroq vaqt davomida ishlashiga olib keladi.
Haddan tashqari yuqori harorat		
Sovutkich/muzlatkich bo‘lmasida haddan tashqari baland harorat	×Sovutkich eshikchasi tez-tez ochiladi yoki haddan ortiq uzoq vaqt davomida ochiq holatda qoladi. ×Haddan ortiq yuqori harorat o‘rnatilgan. ×Eshikcha zich yopilmayapti.	✓Sovutkich eshigi har gal ochilganda uning ichiga issiq havo kiradi. Eshikchani imkon qadar kamroq ochishga harakat qiling. ✓Haroratni qayta sozlang. ✓«Ogohlantirishlar» bo‘limidagi «Eshikcha/yashikni ochish/yopish» mavzusini ko‘ring.
Muzlatkichdagi harorat juda baland, lekin bu vaqtda sovutkichdagi harorat me’yorda	×Muzlatkichda juda yuqori harorat o‘rnatilgan.	✓Muzlatkich haroratini pastroq darajaga o‘rnating. Sovutkich haroratining mo‘‘tadillashishiga 24 soat vaqt ketadi.
Sovutkichning tashqi yuzasidagi suv/namlik/qirov		
Sovutkichning tashqi yuzasida yoki ikkita eshikcha orasida namlik yig‘ilishi	×Nam iqlim. ×Sovutich eshikchasi zich yopilmagan. Bu holat sovutkichdagi sovuq havoning hamda tashqaridagi iliq havoning kondensatsiyasiga olib keladi.	✓Nam iqlim sharoitida bu me’yoriy holat hisoblanadi. Namlik yig‘ilishi namgarchilik kamaygan sari yo‘qoladi. ✓«Ogohlantirishlar» bo‘limidagi «Eshikcha/yashikni ochish/yopish» mavzusini ko‘ring.
Sovutkichdagi noxush hidlar		
Sovutkichning ichki tomoni ifloslangan	×Sovutkichning ichki yuzasini tozalash lozim. ×Sovutkichda kuchli hidga ega bo‘lgan mahsulotlar saqlanmoqda.	✓Sovutkichning ichki yuzasini tozalang. ✓Mahsulotlarni zichroq qilib o‘rang.

UZ

NOSOZLIKLARNI ANIQLASH VA BARTARAF ETISH

Sovutkichdagi noxush hidlar		
Sovutkichning ichki tomoni ifloslangan	×Sovutkichning ichki yuzasini tozalash lozim. ×Sovutkichda kuchli hidga ega bo'lgan mahsulotlar saqlanmoqda.	✓Sovutkichning ichki yuzasini tozalang. ✓Mahsulotlarni zichroq qilib o'rang.
Agar siz quyidagilarni eshitsangiz		
Tovushli signal	×Sovutkich bo'lmasi ochiq holatda. ×Sovutkichdagi harorat o'ta baland.	✓Sovutkich eshigini yoping yoki ogohlantiruvchi signalni qo'lda o'chiring. ✓Uskuna birinchi bor ishga tushirilganda nisbatan baland harorat sababli bunday ogohlantiruvchi signal chiqarilishi me'yoriy holat hisoblanadi.
Me'yordan tashqari tovushlar	×Sovutkich notekis yuzada joylashgan. ×Sovutkich uning yaqinida joylashgan ayrim obyektlarga tegib turibdi.	✓Sovutkichning joylashish darajasini sozlash uchun oyoqchalardan foydalaning. ✓Uning yaqinidagi obyektlarni olib tashlang.
Suv oqishiga o'xshash yengil shovqin	×Bu muzlatgich tizimining ovozi.	✓Me'yorda.
Korpusning qizishi	×Kondensatga qarshi tizim ishlamoqda.	✓Bu tizim kondensat hosil bo'lishini oldini oladi va bu me'yordagi holat hisoblanadi.

YIG'ISH

Qadoqdan ochish

Muzlatgichni qadoqdan chiqaring, barcha qadoqlash materiallarini olib tashlang.

⚠Uskuna og'ir vaznga ega. Tashish vaqtida har doim kamida ikkita odamdan foydalaning.

⚠ Barcha qadoqlovchi materiallarni bolalar uchun erishimli bo'lmagan joyda saqlang.

Atrof muhit sharoitlari

Xona harorati +10°S va +43°S oralig'ida bo'lishi kerak, chunki u muzlatgich ichidagi haroratga va uning quvvat iste'moliga ta'sir ko'rsatishi mumkin. Muzlatgichni izolyatsiyasiz issiqlik ajratuvchi boshqa uskunalar (pechlar, televizorlar va hokazo) yaqiniga o'rnatmang.

Eshiklarni boshqa joyga osish

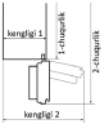
Muzlatgich yakuniy o'rnatilishidan avval muzlatgich eshigidagi eshik ilgaklari to'g'ri holatda ekanligini tekshiring. Zarurat tug'ilsa «Eshiklarni boshqa joyga osish» bo'limini ko'ring. ⚠ Uskuna katta vaznga ega. Eshiklarni boshqa joyga osishni bajarish uchun ikkita odamni jalb qilish tavsiya etiladi. Ishlarni boshlashdan avval muzlatgichni tarmoqdan uzib qo'yish talab etiladi. Sovutish tizimini shikastlanishidan chetlashish uchun muzlatgichni 45° ortiq burchakka engashtirmang.

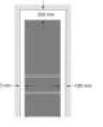
Maydonga ehtiyoj

Muzlatgich eshigini ochishda ma'lum maydon ehtiyoji mavjud.

Asbobning kengligi mm	
Kengligi 1	Kengligi 2
595	925

Qurilmaning chuqurligi mm	
1-chuqurlik	2-chuqurlik
580	1200





Ventilyatsion ko'ndalang kesim

Muzlatgichning yetarlicha ventilyatsiyasini ta'minlash uchun suratda ko'rsatilgandek ventilyatsion kesimga rioya etish zarur.

Kutish vaqti

Uskunani oziqlanish manbaiga birinchi marotaba ulanganda kompressor xizmat ko'rsatilishi talab etmasligi uchun moy qayta kapsulaga sizib o'tishi uchun 2 soat kutish zarur.

Muzlatgichni ulash

Muzlatgichni har bir ulanishidan avval quyidagilarni tekshiring:

1) Oziqlanish manbai, ulagichlar va saqlagichlar zavod jadvalchasiga mos kelishini tekshiring. 2) Oziqlanish ulagichi yerga ulangan, multi-shtekersiz yoki uzaytirgichsiz bo'lsin. 3) Sanchqi va oziqlanish ulagichi talablarga muvofiq bo'lsin. Shtekerni to'g'ri o'rnatilgan maishiy ulagichga ulang. ⚠ Xavflardan chetlashish uchun shikastlangan kabelьni mijozlarga servis xizmat ko'rsatishda almashtirilgan bo'lishi kerak (kafolat taloniga qarang).

TEXNIK XARAKTERISTIKALAR

Modeli	C3F532*
Umumiy hajmi, l	313
Muzlatgich/yaxlatgich kameraning foydali hajmi, l	205/108
Yaxlatuvchi kameraning xarakteristikasi	*/***
24 soat ichida yaxlatuvchi kameraning unumdorligi, kg	12
Quvvat iste'moli sinfi	A
Bir yilda elektr quvvatining iste'moli, kVts	410
**To'g'ri ishlangan ovoz darajasi, dBA	42

Klimatik sinfi	SN-T
Isitish tizimlarining quvvat sarfi, Vt	180
Muzdan tushirish tizimining quvvat sarfi, Vt	180
Boshqarish	электрон
Xladagent turi	R600a
O'lchamlari (KxBxCH), mm	595×1790×650
Og'irligi, kg	70
Qadoqdagi o'lchami (K×B×CH), mm	654×1850×720
Qadoqdagi og'irligi, kg	78

***= muzlatgich jamlanmasiga bog'liq holda (rangi)**

**** = tovush bosimi bilan shovqin manbalarining tovush kuchi va tovush energiyasini aniqlash - GOST R ISO 3744-2013**

Sovutgichning ishlab chiqarilgan oyi va yili sovuq suv kamerasining ichidagi ma'lumot plitasida mavjud.

KAFOLATLI VA KAFOLATDAN KEYINGI SERVIS XIZMAT KOʻRSATISH

Servis xizmati ko‘rsatilishi yoki qo‘shimcha ashyolarni xarid qilish bo‘yicha barcha masalalar yuzasidan ushbu mahsulotni sizga sotgan tashkilotga yoki «Xayer»ning avtorizatsiyalangan servis markazlaridan biriga murojaat qilishingizni so‘raymiz. Mahsulotdan foydalanishdan oldi Foydalanish bo‘yicha yo‘riqMahsulotdan foydalanishdan oldi Foydalanish bo‘yicha yo‘riqnoma bilan yaxshilab tanishib chiqishingizni so‘raymiz. Kafolat muddati tugagandan so‘ng iste’molchining talablarini qanoatlantirish amaldagi qonunchilikka binoan amalga oshiriladi.

Sizga shuni ma’lum qilamizki, bizning mahsulotlarimiz Rossiya Federatsiyasining «Iste’molchilarning huquqlarini himoya qilish to‘g‘risidagi» Qonunga binoan Rossiyaning xavfsizlik talablariga muvofiqlik yuzasidan sertifikatlangan.

Bizning uskunalarimizning sertifikatlanishi, sertifikat raqami va uning amal qilish muddati to‘g‘risidagi ma’lumotlarni Siz Mijozlarni qo‘llab-quvvatlash xizmatidan ham olishingiz mumkin («Kafolat taloni»ga qarang. Bepul qo‘ng‘iroq liniyasi Rossiya 8-800-250-43-05,, Qozog‘iston 8-800-2000-17-06, Belarus 9-10-800-2000-17-06.).

Перенавеска двери, ремонт и обслуживание электрических, электронных частей, частей холодильного контура, должны производиться квалифицированными сотрудниками сервиса.

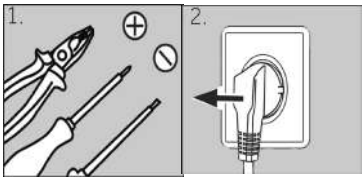
Перенавеска есіктерді жөндеу және қызмет көрсету электр, электрондық бөлшектер, бөлшектер тоңазытқыш контурдың жүргізілуі тиіс білікті қызметкерлері сервис.

Перенавеска двері, ремонт і обслуговування електричних, електронних частин, частин холодильного контуру, повинні проводитися кваліфікованими співробітниками сервісу.

Eshiklarni boshqa joyga osish, elektr, elektron qismlar, muzlatgich konturi qismlarini ta’mirlash va xizmat ko‘rsatish servisning malakali xodimlari tomonidan amalga oshirilishi kerak..

ПЕРЕНАВЕШИВАНИЕ ДВЕРЕЙ / ПЕРЕНАВЕШИВАНИЕ ЕСІК / ПЕРЕНАВІШУВАННЯ ДВЕРЕЙ / ESHIKLARNI BOSHQA JOYGA OSISH

Шаг по сборке / Жинау қадамдары / Крок по збірці/ Yig‘ish bo‘yicha qadamlar

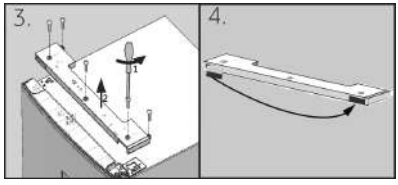


1) Приготовьте необходимые инструменты для сборки.
2) Отключите холодильник от питания электрической сети.

1) Жинау үшін қажетті аспаптарды дайындаңыз.
2) Тоңазытқышты электр желісі қорегінен ажыратыңыз.

1) Приготуйте необхідні інструменти для складання.
2) Вимкніть холодильник від живлення електричної мережі.

1) Yig‘ishga zarur bo‘lgan anjomlarni tayyorlang.
2) Oziqlanish elektr tarmog‘idan muzlatgichni uzib qo‘ying.

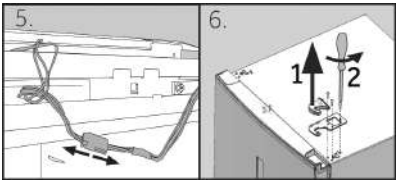


3) Удалите пять болтов, крепления передней панели (1) и снимите панель (2).
4) Снимите крышку передней панели слева и установите справа.

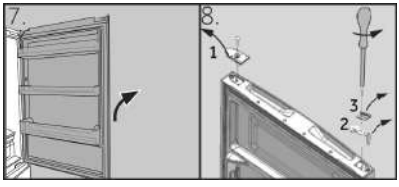
3) Алдыңғы панельдің бес болтын алып тастап (1), панельді шешіп алыңыз (2).
4) Сол жақтан алдыңғы панельдің қақпағын шешіп алып, оң жақтан орнатыңыз.

3) Видаліть п’ять болтів, кріплення передньої панелі (1) і зніміть панель (2).
4) Зніміть кришку передньої панелі зліва і встановіть справа

3) Oldingi panelni mahkamlovchi beshta boltni chiqaring (1) va panelni yeching (2).
4) Oldingi panelning chapdagi qopqog‘ini yeching va o‘ng tomonga o‘rnating.



5) Отключите соединительный кабель.
6) Снимите верхнюю крышку петли (1) и отвинтите верхнюю петлю (три болта) на правой стороне (2).



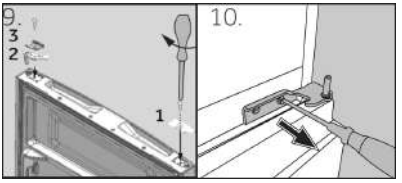
7) Поднимите свободную дверцу холодильника, осторожно снимите с нижней петли холодильной двери.
8) Поверните дверцу вверх дном, открутите крышку с левой стороны (1), открутите фиксатор (2) с фиксирующей частью (3) справа.

ПЕРЕНАВЕШИВАНИЕ ДВЕРЕЙ / ПЕРЕНАВЕШИВАНИЕ ЕСІК / ПЕРЕНАВІШУВАННЯ ДВЕРЕЙ / ESHIKLARNI BOSHQA JOYGA OSISH

5) Қосу кабелін ажыратыңыз.
6) Ілмектің үстіңгі қақпағын (1) шешіп алып, оң жақтан үстіңгі ілмекті (үш болт) (2) бұрап босатыңыз.

5) Відключіть з'єднувальний кабель.
6) Зніміть верхню кришку петлі (1) і викрутіть верхню петлю (три болта) на правій стороні (2).

5) Ulovchi kabelьni uzing.
6) Ilgakning yuqori qopqog'ini yeching (1) va o'ng tomondagi tepa ilgakni burab oling (uchta bolt) (2).



9) Используя детали, которые находятся в пакете с комплектом принадлежностей, установите крышку (1) справа и закрутите фиксатор (2) с фиксирующей частью (3) слева.
10) Снимите нижнюю петлю холодильной двери.

9) Керек-жарақтар жиынтығы бар пакетте тұратын бөлшектерді пайдаланып, оң жақтан (1) қақпақты орнатып, бекіткішті (2) сол жақтан бекіткіш бөлімімен (3) бекітіңіз.
10) Тоңазытқыш камераның астыңғы ілмегін алып тастаңыз.

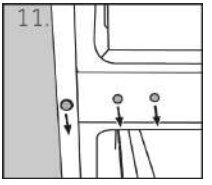
9) Використовуючи деталі, які знаходяться в пакеті з комплектом приладдя, встановіть кришку (1) справа і закрутіть фіксатор (2) з фіксуючою частиною (3) зліва.
10) Зніміть нижню петлю холодильних дверей.

9) Anjomlar jamlanmasi paketida mavjud bo'lgan detallarni qo'llab qopqoqni (1) o'ng tomonga o'rnating va mahkamlagichni (2) chap tomondagi mahkamlovchi qism (3) bilan burab mahkamlang.
10) Muzlatgich eshigining pastki ilgagini yeching.

7) Тоңазытқыштың бос есігін көтеріп, тоңазытқыш камераның астыңғы есігінен абайлап шешіп алыңыз.
8) Есікті үстін астына қарата төңкеріп, сол жақтан қақпақты бұрап босатыңыз (1) бекіткішті (2) сл жақтан бекіткіш бөлігімен бұрап босатыңыз.

7) Підніміть вільні дверцята холодильника, обережно зніміть з нижньої петлі холодильної двері.
8) Поверніть дверцята догори дном, відкрутіть кришку з лівого боку (1), відкрутіть фіксатор (2) з фіксуючою частиною (3) справа.

7) Muzlatgichning bo'sh eshigini ko'taring, ehtiyotkorlik bilan muzlatgich eshigini pastki ilgakdan yechib oling.
8) Sathni tepaga qilib eshikni aylantiring, chap tomondagi qopqoqni yechib oling (1), mahkamlagichni (2) o'ng tomondagi mahkamlovchi qism (3) bilan burab chiqaring.



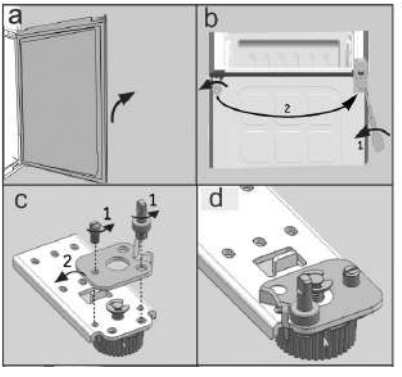
11) Выньте заглушки с левой стороны, установите в отверстия с правой стороны.

11) Сол жақтан бітемелерді алып тастап, саңылауды оң жағынан орнатыңыз.

11) Вийміть заглушки з лівого боку, встановіть в отвори з правого боку.

11) Chap tomondagi tiqinlarni chiqaring, o'ng tomondagi tirqishga o'rnating.

Следующие шаги (a-h) нужны только для двухдверных моделей:



a) Снять дверь морозильной камеры.
b) Этот шаг требует участия двух человек. Один держит холодильник на месте, второй выполняет шаги по сборке. Наклоните холодильник немного назад и снимите нижнюю петлю с ножками холодильника (1). Измените также положение другой ножки холодильника (2).
c) Открутите два зажимных болта (1), снимите нижний шарнир, с поворотом на 180°C (2).
d) И зафиксируйте нижнюю петлю двумя резьбовыми болтами.
e) Открутите нижний шарнир с левой стороны холодильника.
f) Выполните шаги по двери морозильной камеры согласно описания под номером 8 и 9.
g) С осторожностью поднимите и установите дверь морозильной камеры в нижнюю часть шарнира, чтобы отверстие и штифт шарнира располагались на одной оси. Убедитесь, что штифт попал в отверстие.

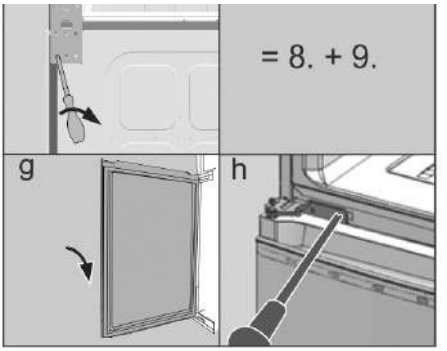
Келесі қадамдар (a-h) қос есікті модельдерге ғғана қажет:

a) Тоңазытқыш камераның есігін шешіп алыңыз.
b) Бұл қадам екі адамның қатысуын қажет етеді. Біреуі тоңазытқышты орнында. орнында ұстап тұрады, екіншісі жинау қадамдарын орнындайды.
c) Тоңазытқышты аздап артқа еңкейтіңіз (1). Тоңазытқыштың келесі аяғының орналасуын өзгертіңіз (2).
d) Екі қысқыш болтты (1) бұрап босатыңыз, астыңғы топсаны 180°C-ге (2) бұрып шешіңіз.
e) Астыңғы ілмекті екі бұрандалы болтпен бекітіңіз.
f) Астыңғы топсаны тоңазытқыштың сол жағынан бұрап шешіңіз.
g) 8 және 9 нөмірлі сипаттамаға сәйкес, тоңазытқыш камераның есігі мо бойынша таманы орындаңыз. Тоңазытқыш камераның есігін абайлап көтеріп, топсаның саңылауы мен бір штифті өсте орналасуы үшін топсаның астыңғы бөлігіне орнатыңыз. Штифтің Убедсаңылауға түскеніне көз жеткізіңіз

Наступні кроки (a-h) потрібні лише для двохдверних моделей:

a) Зняти двері морозильної камери.
b) Цей крок вимагає участі двох осіб. Один тримає холодильник на місці, другий виконує кроки по складанню. Нахиліть холодильник трохи назад і зніміть нижню петлю з ніжками холодильника (1). Змініть також положення іншої ніжки холодильника (2).

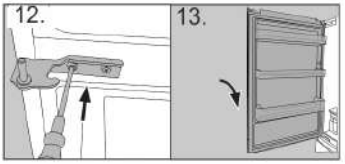
ПЕРЕНАВЕШИВАНИЕ ДВЕРЕЙ / ПЕРЕНАВЕШИВАНИЕ ЕСІК / ПЕРЕНАВІШУВАННЯ ДВЕРЕЙ / ESHIKLARNI BOSHQA JOYGA OSISH



c) Відкрутіть два затискних болта (1), зніміть нижню петлю, з поворотом на 180° С (2).
d) І зафіксуйте нижню петлю двома різьбовими болтами.
e) Відкрутіть нижню петлю з лівої сторони холодильника.
f) Виконайте кроки з дверцятами морозильної камери згідно опису під номером 8 і 9.
g) З обережністю підійміть і встановіть двері морозильної камери в нижню частину шарніра, щоб отвір і штифт шарніра розташовувалися на одній осі. Переконайтесь, що штифт потрапив у отвір.

Quyidagi qadamlar (a-g) faqat ikki eshikli modellar uchun kerak:

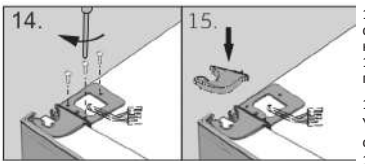
a) Yaxlatgich kameraning eshigini yeching.
b) Bu qadam ikkita odamning ishtirokini talab qiladi. Biri muzlatgichni joyida ushlab turadi, ikkinchisi yig‘ish bo‘yicha qadamlarni amalga oshiradi. Muzlatgichni ozgina orqa tomonga engashtiring va muzlatgich oyoqlari bilan pastki ilgakni yechib oling (1). Xuddi shunday muzlatgichning boshqa oyoqchasini (2) holatini ham o‘zgartiring .
c) Ikkita siquvchi boltni (1) burab oling, 180° ga burab pastki sharnirni (2) yeching.
d) Va ikkita rezbali boltlar bilan pstki ilgakni qayd qilib qo‘ying.
e) Muzlatgichning chap tomonidagi pastki sharnirni burab oling.
f) 8 va 9 raqamlar ostidagi tavsiflarga muvofiq yaxlatgich kamera eshigi bo‘yicha qadamlarni bajaring.
g) Ehtiyotkorlik bilan yaxlatgich kameraning eshigini ko‘taring va tirqish va sharnir shtifti bitta o‘qda joylashishi uchun sharnirning pastki qismiga o‘rnating. Shtift tirqishga tushganiga ishonch hosil qiling.



12) Установите среднюю петлю холодильной двери с обратной стороны и закрутите болтами.
13) С осторожностью поднимите и установите дверь холодильной камеры на среднюю петлю, чтобы отверстие и штифт шарнира располагались на одной оси. Убедитесь, что штифт попал в отверстие нижней части холодильной двери.

12) Тоңазытқыш есігінің орта ілмегін кері жағынан орнатып, болттармен бекітіңіз.
13) Абайлап көтеріп, тоңазытқыш камераның есігін саңылау және топсаның штифті бір өсте орналасуы үшін орта ілмекке орнатыңыз.Штифттің тоңазытқыш камерасының астыңғы жағының саңылауына түскеніне көз жеткізіңіз
12) Встановіть середню петлю холодильних дверей із зворотного боку і закрутіть болтами.

13) З обережністю підійміть і встановіть двері холодильної камери на середню петлю, щоб отвір і штифт шарніра розташовувалися на одній осі.
12) Muzlatgich eshikning o‘rta ilgagini orqa tomondan o‘rnating va boltlar bilan burab mahkamlang.
13) Ehtiyotkorlik bilan muzlatgich kamerasining eshigini ko‘taring va tirqish va sharnir shtifti bitta o‘qda joylashishi uchun uni o‘rta ilgakka o‘rnating. Shtift muzlatgich eshigining pastki qismidagi tirqishga tushganiga ishonch hosil qiling.

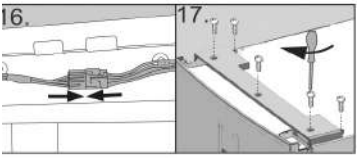


14) Выньте верхнюю петлю из пакета с комплектом принадлежностей. Вставьте соединительный кабель через верхнюю петлю и верхнюю петлю с тремя болтами на левой стороне холодильника.
15) Поместите крышку верхней петли холодильной камеры, которая находится в пакете с дополнительным принадлежностями, над петлей.

14) Керек-жарақтар жиынтығы бар пакеттен үстіңгі ілмекті шығарып алыңыз. Үстіңгі ілмек және үш болты бар үстіңгі ілмек рақылы тоңазытқыштың сол жағына орналастырыңыз.
15) Қосымша керек-жарақтары бар пакетте тұратын тоңазытқыш камераның үстіңгі ілмегінің қақпағын ілмектің үстіне орналастырыңыз.

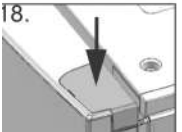
14) Вийміть верхню петлю з пакета з комплектом приладдя. Вставте кабель через верхню петлю і верхню петлю з трьома болтами на лівій стороні холодильника.
15) Помістіть кришку верхньої петлі холодильної камери, яка знаходиться в пакеті з додатковим приладдям, над петлею.

14) Anjomlar jamlanmasi paketidan tepa ilgakni oling. Ulovchi kabelьni tepa ilgak orqali va uchta boltli tepa ilgakni muzlatgichning chap tomoniga o‘rnating.
15) Anjomlar jamlanmasi paketida bo‘lgan muzlatgich kamerasining tepa qopqog‘ini ilgak ustiga joylashtiring.



16) Подключите соединительный кабель, в ответную часть (коннектор).
17) Установите переднюю панель и зафиксируйте её с помощью болтов.
18) Возьмите крышку из пакета принадлежностей и разместите её с правой стороны верхней двери холодильника.

16) Жауап бөлігіне қосу кабелін қосыңыз (коннектор).
17) Алдыңғы панелді орнатып, оны болттардың көмегімен бекітіңіз.
18) Керек-жарақтар пакетінен қақпақты алып, оны тоңазытқыштың үстіңгі есігінің оң жағынан орналастырыңыз.



16) Підключіть кабель, у відповідну частину (коннектор).
17) Встановіть передню панель і зафіксуйте її за допомогою болтів.
18) Візьміть кришку з пакета приладдя і розмістіть її з правого боку верхніх дверей холодильника.

16) Ulovchi kabelni javob beruvchi qismga (konnektor) ulang.
17) Oldingi panelni o‘rnating va boltlar yordamida uni mahkamlab qo‘ying.
18) Anjomlar paketidan qopqoqni oling va muzlatgichni tepa eshigining o‘ng tomonidan uni joylashtiring.

Haier

Изготовитель:
ООО «ХАЙЕР ИНДАСТРИ РУС»
423872, Россия, Республика Татарстан,
г. Набережные Челны, ул. Корпорация Хайер, зд. 130
Адрес производства:
423800, Россия, Республика Татарстан,
г. Набережные Челны, проезд Автосборочный, д. 46

Претензии и предложения направлять:
ООО «Хайер Электрикал Эмплаенсис РУС
121099 г. Москва, Новинский бульвар, д.8, этаж 16, офис 1601
тел.: 8-800-250-43-05
эл. почта: help@haieronline.ru

Өндіруші:
Haier Industry RUS LLC
423872, Ресей, Татарстан Республикасы,
Набережные Челны, көш. Haier корпорациясы, ғимарат. 130
Өндірушінің мекенжайы:
423800, Ресей, Татарстан Республикасы,
Набережные Челны, Автосборочный өткелі, 46

Қазақстан Республикасындағы уәкілетті ұйым:
«Хайер Мидл Эйжа» ЖШС, 050000, Алматы қаласы,
Медеу ауданы, Достық даңғылы, 210 ғимарат.
Тел.: 8-800-070-01-29
эл.поштаның мекенжайы: support-kz@haieronline.kz

Уполномоченная организация в Республике Казахстан:
ТОО «Хайер Мидл Эйжа», 050000, город Алматы,
Медеуский район, Проспект Достык, дом 210.
Тел.: 8-800-070-01-29
адрес эл. почты: support-kz@haieronline.kz

Ishlab chiqaruvchi:
Haier Industry RUS LLC
423872, Rossiya, Tatariston Respublikasi,
Naberejnye Chelni, st. Haier korporatsiyasi, bino. 130
Ishlab chiqaruvchining manzili:
423800, Rossiya, Tatariston Respublikasi,
Naberejnye Chelni, Avtosborochnyy o'tish joyi, 46

Сделано в России
Ресейде жасалған
Rossiyada ishlab chiqarilgan

0060523451B
B000076315
V31

БЕСПЛАТНАЯ ГОРЯЧАЯ ЛИНИЯ

8-800-250-43-05
бесплатный звонок из регионов России

8-800-070-01-29
Қазақстаннан қоңырау шалу тегін

8-10-800-2000-17-06
бясплатны званок з Беларусі

00-800-2000-17-06
O'zbekiston Free qo'ng'iroq

Продукция соответствует техническим регламентам Евразийского экономического (Таможенного) Союза:

- ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»

- ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»

- ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники»